

Instrukcja użytkowania i montażu

Zamrażarka



Proszę **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania i montażu przed ustawieniem – instalacją – pierwszym uruchomieniem. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń.

Spis treści

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	4	Organizacja wnętrza	38
Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego	15	Ice&PizzaBox	38
Tak można zaoszczędzić energię.....	16	Wychylanie górnej szuflady.....	38
Instalowanie	17	Elastyczna aranżacja komory mrożenia (VarioRoom)	38
Mocowanie urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy.....	17	Wyposażenie dostarczone z urządzeniem	38
Miejsce ustawienia	17	Wyposażenie dodatkowe.....	38
Ustawienie Side-by-Side	19	Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego	40
Wentylacja.....	20	Przed pierwszym użyciem	40
Podłączenie do sieci elektrycznej ...	20	Podłączanie urządzenia chłodniczego	40
Wyrównanie urządzenia chłodniczego	21	Włączanie urządzenia chłodniczego	40
Dołączone akcesoria montażowe ...	21	Wyłączanie urządzenia	40
Czujnik pukania	21	W razie dłuższej nieobecności ...	40
Płytki dystansowe.....	22	Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych	41
Szyny niwelacyjne.....	22	Konfiguracja pierwszego połączenia z siecią	41
Listwa maskująca.....	22	Przeprowadzanie Scan & Connect.....	42
Drzwiczki meblowe	23	Obsługa.....	43
Wymiar szczeliny poziomej i pionowej.....	23	Prawidłowa temperatura.....	43
Ciężar drzwiczek meblowych.....	24	Wskazanie temperatury.....	43
Wymiary do zabudowy	25	Ustawianie temperatury	43
Zabudowa w wysokiej szafce stojącej/widok z boku.....	25	Alarm temperaturowy i alarm drzwi	44
Przyłącza i wentylacja	26	Stosowanie funkcji SuperFrost	46
Podłączanie do świeżej wody	27	Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych..	47
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące przyłącza świeżej wody	27	Szybkie schładzanie napojów	48
Doprowadzenie wody.....	28	Wytwarzanie kostek lodu.....	49
Podłączenie elektryczne	29	Włączanie/wyłączanie kostkarki do lodu 	49
Opis urządzenia	31		
Ekran startowy	33		
Zasady obsługi	33		
Tryb ustawień 	34		
Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor)	36		
...przez sygnał pukania.....	36		
...przez polecenie głosowe	37		

Pozostałe ustawienia	51	Baza danych EPREL.....	78
Objaśnienia dotyczące poszczególnych ustawień	51	Gwarancja	78
Tryb Party 	51	Informacje	79
Włączanie funkcji blokady  / 	51	Deklaracja zgodności	79
Tryb szabasowy 	51	Prawa autorskie i licencje.....	79
Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor) 	53		
Zmiana czasu do uaktywnienia alarmu drzwi  przy ich ręcznym otwarciu	56		
Połączenie z siecią.....	56		
Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych  / 	58		
Zmiana jasności wyświetlacza 	58		
Wyłączanie trybu pokazowego 	58		
Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego 	58		
Informacje 	58		
Czyszczenie i konserwacja	60		
Odmrażanie	60		
Wskazówki dotyczące środków czyszczących	60		
Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia	60		
Czyszczenie wnętrza.....	60		
Mycie wyposażenia ręcznie lub w zmywarce do naczyń.....	61		
Wyjmowanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia	61		
Czyszczenie uszczelki drzwi.....	65		
Czyszczenie otworów wentylacyjnych	65		
Po czyszczeniu	66		
Usuwanie problemów	67		
Oświetlenie wnętrza	75		
Przyczyny powstawania hałasu	76		
Serwis	78		
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki.....	78		

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

To urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i materialnych.

Przed uruchomieniem urządzenia chłodniczego należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania i montażu. Są w niej zawarte ważne wskazówki dotyczące zabudowy, bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia chłodniczego.

Zgodnie z normą IEC 60335-1 firma Miele wyraźnie podkreśla, że należy koniecznie przeczytać rozdział dotyczący instalacji urządzenia chłodniczego oraz wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia, oraz bezwzględnie się do nich stosować.

Firmy Miele nie można pociągnąć do odpowiedzialności za szkody, które wystąpią w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.

Instrukcję użytkowania i montażu zachować do późniejszego wykorzystania. Instrukcję obsługi i montażu przekazać kolejnemu właścicielowi.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

► Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwach domowych i w domowych warunkach eksploatacyjnych, jak np.:

- w sklepach, biurach i podobnych środowiskach pracy,
- w gospodarstwach rolnych,
- przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i innych typowych pomieszczeniach mieszkalnych.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz pomieszczeń.

► Stosować urządzenie wyłącznie w warunkach domowych do chłodzenia i przechowywania produktów spożywczych, jak również do przechowywania mrożonek, do zamrażania świeżych produktów spożywczych i do wytwarzania lodu.

Wszelkie inne zastosowania są niedozwolone.

► Urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do przechowywania i chłodzenia leków, osocza, preparatów laboratoryjnych lub innych substancji lub produktów medycznych w rozumieniu dyrektywy medycznej. Niewłaściwe zastosowanie urządzenia chłodniczego może doprowadzić do uszkodzenia przechowywanych produktów lub ich zepsucia. Poza tym urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do pracy w obszarach zagrożonych wybuchem.

Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługę.

► Osoby (włącznie z dziećmi), które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub niewiedzę, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, muszą być nadzorowane przy korzystaniu z urządzenia.

Osobom tym wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi i rozumieją wynikające stąd zagrożenia.

Dzieci w gospodarstwie domowym

► Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia chłodniczego, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.

► Dzieciom powyżej ósmego roku życia wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy jego obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać. Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.

► Dzieci nie mogą przeprowadzać zabiegów czyszczenia lub konserwacji urządzenia bez nadzoru.

► Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu urządzenia. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy urządzeniem.

► Niebezpieczeństwo zadławienia. Podczas zabawy materiałami opakowania (np. folią) dzieci mogą się nimi owinąć lub naciągnąć na głowę i się udusić. Materiały opakowania przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Bezpieczeństwo techniczne

► Obieg czynnika chłodniczego jest sprawdzony pod kątem szczelności. Urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących norm bezpieczeństwa, jak również odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia



W przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego: czynnik chłodniczy i olej mogą wydostać się na zewnątrz i zapalić.

► **Uwaga:** Zagrożenie pożarowe/materiały palne. Ten symbol znajduje się na kompresorze i wskazuje na materiały palne. Nie usuwać tej naklejki.

Czynnik chłodniczy znajdujący się w urządzeniu (informacja na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale palny. Zastosowanie tego przyjaznego dla środowiska czynnika chłodniczego częściowo prowadzi do zwiększenia odgłosów pracy urządzenia. Oprócz odgłosów pracy kompresora mogą występować odgłosy przepływu w całej instalacji chłodniczej. Tych efektów nie da się niestety uniknąć, ale nie mają one żadnego wpływu na wydajność urządzenia chłodniczego.

Podczas transportu i zabudowy/instalacji urządzenia chłodniczego należy zwrócić uwagę na to, żeby nie zostały uszkodzone żadne elementy instalacji chłodniczej. Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu, a ulatniający się czynnik chłodniczy może się zapalić.

W przypadku wystąpienia uszkodzeń:

- Unikać otwartego ognia lub źródeł zapłonu.
- Odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej.
- Przewietrzyć przez kilka minut pomieszczenie, w którym stoi urządzenie.
- Powiadomić serwis.

► Im więcej czynnika chłodniczego znajduje się w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym urządzenie chłodnicze jest ustawione. W razie ewentualnego wycieku w zbyt małych pomieszczeniach może się utworzyć palna mieszanina gazu i powietrza. Na każde 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie musi mieć przynajmniej 1 m³ kubatury. Ilość czynnika chłodniczego jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Jeśli otwory wentylacyjne zostaną zasłonięte lub zastawione, w przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego może powstać palna mieszanina gazu i powietrza. Należy bezwzględnie zachować zalecaną wielkość otworów wentylacyjnych. Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.
- ▶ Dane przyłączeniowe (zabezpieczenie, częstotliwość, napięcie prądu) na tabliczce znamionowej urządzenia muszą być zgodne z parametrami sieci elektrycznej, żeby urządzenie nie zostało uszkodzone. Proszę je porównać przed podłączeniem. W razie wątpliwości należy się zwrócić do wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Elektryczne bezpieczeństwo urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy jest ono podłączone do przepisowej instalacji ochronnej. To podstawowe zabezpieczenie jest bezwzględnie wymagane. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji domowej przez wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niezsynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest, żeby system zasilania odpowiadał specyfikacji EN 50160 lub porównywalnej.
- Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być skuteczne w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niezsynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji (patrz np. VDE-AR-E 2501-2).
- ▶ Aby móc szybko odłączyć urządzenie od zasilania w sytuacji awaryjnej, gniazdo musi być umieszczone poza tylną ścianką urządzenia i musi być łatwo dostępne.
- ▶ Jeśli kabel przyłączeniowy jest uszkodzony, należy natychmiast odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej. Wezwać serwis.
- ▶ Uszkodzony przewód przyłączeniowy wolno wymienić wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (do nabycia w sklepie internetowym Miele lub w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymianę wolno przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub pracownikowi serwisu firmy Miele.
- ▶ Gniazda wielokrotne lub przedłużacze nie zapewniają wymaganego bezpieczeństwa (zagrożenie pożarowe). Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej za ich pośrednictwem.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Jeśli na elementy przewodzące prąd elektryczny lub na kabel przyłączeniowy dostanie się wilgoć, może to doprowadzić do zwarcia. Dlatego urządzenia chłodniczego nie należy używać w obszarach narażonych na wilgoć lub pryskającą wodę (np. w garażach, pralniach itp.).
- ▶ Niniejszego urządzenia nie wolno użytkować w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).
- ▶ Uszkodzenia urządzenia mogą zagrażać bezpieczeństwu użytkownika. Proszę kontrolować urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie uruchamiać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Używać urządzenia wyłącznie w stanie zabudowanym, żeby było zagwarantowane jego bezpieczne działanie.
- ▶ Przy pracach instalacyjnych i konserwacyjnych, naprawach oraz pracach instalacyjnych przy sieci wodociągowej, urządzenie chłodnicze musi być odłączone od sieci elektrycznej. Urządzenie chłodnicze jest odłączone od zasilania elektrycznego tylko wtedy, gdy:
 - bezpieczniki instalacji domowej są wyłączone.
 - bezpieczniki topikowe instalacji elektrycznej są całkowicie wykręcone z opравок.
 - przewód zasilający jest odłączony od sieci elektrycznej. W przypadku urządzeń z wtyczką, w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
- ▶ Nieprawidłowo przeprowadzone prace instalacyjne, konserwacyjne i naprawy, a także nieodpowiednio wykonane przyłącze świeżej wody, mogą się stać przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika, za które producent nie ponosi odpowiedzialności.

Prace instalacyjne i konserwacyjne, naprawy, prace instalacyjne przy sieci wodociągowej oraz wszelkie naprawy podajnika do lodu/wody (w zależności od modelu) wolno przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowanemu specjaliście lub pracownikowi serwisu firmy Miele.
- ▶ Kostkarkę do lodu wolno podłączać wyłącznie do przewodu z zimną wodą.
- ▶ Firma Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez nieprawidłowe podłączenie do świeżej wody.
- ▶ Jeżeli naprawa urządzenia chłodniczego nie zostanie przeprowadzona przez wykwalifikowanego specjalistę lub pracownika serwisu firmy Miele, ewentualne roszczenia gwarancyjne wygasają.

► W przypadku wymiany uszkodzonych podzespołów mających wpływ na bezpieczeństwo firma Miele gwarantuje, że wyłącznie oryginalne części zamienne Miele w pełni spełniają wymagania bezpieczeństwa.

► Ze względu na szczególne wymagania (np. dotyczące temperatury, wilgotności, odporności chemicznej, ścieralności i wibracji) to urządzenie chłodnicze jest wyposażone w specjalny element świetlny. Tego specjalnego elementu świetlnego wolno używać wyłącznie do przewidzianych dla niego zastosowań. Element świetlny nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Wymianę wolno przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub pracownikowi serwisu firmy Miele. To urządzenie chłodnicze zawiera kilka źródeł światła, które wykazują co najmniej klasę efektywności energetycznej G.

Prawidłowa instalacja

► Przy instalacji urządzenia chłodniczego należy bezwzględnie uwzględnić dołączoną instrukcję montażu.

► Zamontować urządzenie chłodnicze zgodnie z instrukcją montażu.

► Zamiany zawiasów stronami (jeśli jest wymagana) należy dokonać zgodnie z instrukcją montażu.

► Podczas transportu, zamiany zawiasów stronami i montażu urządzenia chłodniczego należy zawsze nosić rękawice ochronne.

► Zabudowywać urządzenie chłodnicze wyłącznie w dobrze podpartej, prostokątnej i wypoziomowanej szafce meblowej, która stoi na wypoziomowanej i płaskiej podłodze.

► Urządzenie chłodnicze jest ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przewracania się do przodu:

- Urządzenie chłodnicze należy transportować lub przenosić z udziałem co najmniej 2 osób.
- Zamianę stron zawiasów drzwi urządzenia chłodniczego należy przeprowadzać z udziałem co najmniej 2 osób.
- Urządzenie chłodnicze należy montować z udziałem co najmniej 2 osób.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia chłodniczego bez nadzoru podczas montażu.
- Urządzenie chłodnicze należy koniecznie zamocować w niszy do zabudowy za pomocą dołączonych elementów mocujących (akcesoria montażowe).

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Prawidłowe użytkowanie

- ▶ Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane. Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego. Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora, przez co urządzenie chłodnicze nie może utrzymać wymaganej temperatury.
- ▶ Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać. Zużycie energii wzrasta i w rezultacie może dojść do uszkodzenia elementów.
- ▶ Niebezpieczeństwo uszkodzenia spowodowane produktami spożywczymi zawierającymi tłuszcz lub olej. Jeśli w urządzeniu chłodniczym lub na drzwiach urządzenia są przechowywane produkty spożywcze zawierające tłuszcz lub olej, należy uważać, aby wyciekający tłuszcz lub olej nie miał kontaktu z elementami urządzenia chłodniczego, które są wykonane z tworzyw sztucznych. Może to prowadzić do powstawania rys naprężeniowych w tworzywie sztucznym, w wyniku czego tworzywo może się łamać lub pękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu spowodowane łatwo zapalnymi mieszaninami gazowymi. Nie przechowywać w urządzeniu chłodniczym substancji wybuchowych ani produktów zawierających palne gazy nośne (np. puszek z aerozolem). Łatwo zapalne mieszaniny gazowe mogą ulec zapłonowi pod wpływem działania podzespołów elektrycznych. Odpowiednie puszkę z aerozolem można rozpoznać po nadrukowanym opisie zawartości lub symbolu płomienia. Wydobywające się gazy mogą ulec zapłonowi pod wpływem działania podzespołów elektrycznych.
- ▶ Niebezpieczeństwo wybuchu. Nie używać w urządzeniu chłodniczym żadnych urządzeń elektrycznych (np. do wytwarzania lodów włoskich). Może to spowodować iskrzenie.
- ▶ Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzeń. Nie przechowywać w komorze mrożenia żadnych puszek ani butelek z napojami zawierającymi dwutlenek węgla lub z płynami, które mogą zamarznąć. Puszki lub butelki mogą popękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzeń. Butelki, które zostały włożone do komory mrożenia w celu szybkiego schłodzenia, należy z powrotem wyjąć najpóźniej po jednej godzinie. Butelki mogą popękać.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Nie dotykać zamrożonych produktów ani elementów metalowych mokrymi rękami. Ręce mogą przymarznąć.

► Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Nigdy nie brać do ust kostek lodu ani lodów na patyku, szczególnie lodów wodnych, bezpośrednio po wyjęciu z komory mrożenia. Ze względu na bardzo niską temperaturę mrozonek wargi lub język mogą przymarznąć.

► Nie zamrażać ponownie rozmrożonych częściowo lub całkowicie produktów spożywczych. Należy je zużyć tak szybko, jak to możliwe, ponieważ tracą one wartości odżywcze i się psują. Rozmrożone produkty spożywcze można z powrotem zamrozić po ugotowaniu lub upieczeniu.

► Do przygotowywania kostek lodu używać wyłącznie wody pitnej.

► W przypadku zjedzenia zbyt długo przechowywanej żywności istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego.

Czas przechowywania zależy od wielu czynników, jak stopień świeżości, jakość produktów spożywczych i temperatura przechowywania. Zwrócić uwagę na datę przydatności do spożycia i na wskazówki dotyczące przechowywania zamieszczone na opakowaniu przez producenta żywności.

► Aby możliwie jak najszybciej głęboko zamrozić produkty spożywcze, nie może dojść do przekroczenia maksymalnej zdolności mrożenia. Maksymalną zdolność mrożenia w ciągu 24 godzin można znaleźć na tabliczce znamionowej „Zdolność mrożenia ...kg/24 h”.

Części zamienne i akcesoria

► Firma Miele nie ponosi odpowiedzialności za stosowanie akcesoriów, które nie są oryginalnymi akcesoriami firmy Miele. Firma Miele nie ponosi odpowiedzialności z tytułu roszczeń wynikających z gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt, o ile szkody lub wady wynikają z użycia lub montażu akcesoriów, które nie zostały wyprodukowane przez firmę Miele lub nie zostały przez nią zatwierdzone.

► Oryginalne części zamienne Miele są dostępne przez co najmniej 10, a maksymalnie 15 lat od momentu zakończenia produkcji seryjnej danego modelu urządzenia chłodniczego.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Czyszczenie i konserwacja

► Przepłukać kostkarkę do lodu, a tym samym doprowadzenie wody, wyrzucając 3 pierwsze partie lodu. Należy tak postąpić:

- przed pierwszym uruchomieniem
- po dłuższym wyłączeniu z użycia kostkarki do lodu (więcej niż 5 dni)
- przy pracy ciągłej regularnie (przynajmniej raz w miesiącu), żeby usunąć resztki lodu (unika się zatkania doprowadzenia wody)
- przed wyłączeniem kostkarki na dłuższy czas

► Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami. Pod ich wpływem uszczelka z biegiem czasu stanie się porowata.

► Para z myjki parowej może się dostać na elementy przewodzące prąd elektryczny i spowodować zwarcie.

Nigdy nie stosować myjki parowej do czyszczenia urządzenia.

► Ostro zakończone lub spiczaste przedmioty uszkodzą wytwornicę zimna i urządzenie stanie się niezdadne do użytku. Dlatego nie należy używać ostro zakończonych ani spiczastych przedmiotów w celu:

- usunięcia warstwy szronu i lodu,
- podważenia przymarzniętych pojemników na kostki lodu i produktów spożywczych.

► Przy odmrażaniu nigdy nie wstawiać do urządzenia elektrycznych urządzeń grzewczych ani świec. Tworzywo sztuczne zostanie uszkodzone.

► Nie używać rozmrażaczy w aerozolu ani środków do odladzania. Rozmrażacze w aerozolu i środki do odladzania mogą wytwarzać wybuchowe gazy, zawierać uszkodzające tworzywa sztuczne rozpuszczalniki lub spulchniacze albo być szkodliwe dla zdrowia.

Transport

► Urządzenie chłodnicze zawsze transportować w pozycji pionowej i w opakowaniu transportowym, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

► Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Urządzenie chłodnicze należy transportować z pomocą drugiej osoby, ponieważ ma ono duży ciężar.

Utylizacja starego urządzenia

- ▶ Bawiące się dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu chłodniczym i udusić.
 - Zdemontować drzwi urządzenia.
 - Wyjąć szuflady.
 - Pozostawić półki w urządzeniu chłodniczym, aby dzieci nie mogły się łatwo do niego wspiąć.
 - W razie potrzeby zniszczyć zamek drzwi starego urządzenia chłodniczego. Dzięki temu można zapobiec sytuacji, że bawiące się dzieci zatrzasną się w środku i znajdą się w śmiertelnie niebezpiecznej sytuacji.
- ▶ Niebezpieczeństwo porażenia prądem prądem elektrycznym!
 - Odciąć wtyczkę od przewodu zasilającego.
 - Odciąć przewód zasilający od starego urządzenia.

Zutylizować wtyczkę i przewód zasilający oddzielnie od starego urządzenia.

▶ Upewnić się w trakcie i po utylizacji, że urządzenie chłodnicze nie jest odstawione w pobliżu benzyny lub innych palnych gazów i cieczy.

▶ Niebezpieczeństwo pożaru przez wyciek oleju lub czynnika chłodniczego.

Znajdujący się w urządzeniu czynnik chłodniczy i olej są palne. Wyciekający czynnik chłodniczy lub olej może się zapalić przy odpowiednio wysokiej koncentracji i w kontakcie z zewnętrznym źródłem ciepła. Podczas utylizacji upewnić się, że obieg chłodniczy nie zostanie uszkodzony. W ten sposób można uniknąć niekontrolowanego wycieku czynnika chłodniczego (dane na tabliczce znamionowej) i oleju.

▶ Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu! Nie uszkadzać żadnych elementów instalacji chłodniczej, np. przez:

- nakłuwanie kanałów chłodniczych instalacji chłodniczej,
- przełamywanie rurek instalacji,
- zdrapywanie powłoki.

Symbol na kompresorze (w zależności od modelu)

Ta wskazówka ma znaczenie wyłącznie dla recyklingu. W normalnym użytkowaniu nie występuje żadne zagrożenie.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia



- ▶ Olej z kompresora w przypadku połknięcia i wnikięcia do dróg oddechowych może doprowadzić do śmierci.

Utylizacja opakowania

Opakowanie służy do manewrowania i chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców. Proszę skorzystać z systemu selektywnej zbiórki odpadów i możliwości zwrotu. Opakowanie transportowe może zostać odebrane przez sprzedawcę Miele.

Utylizacja starego urządzenia

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele cennych materiałów. Zawierają one również określone substancje, mieszaniny i podzespoły, które były wymagane do ich działania i zapewnienia bezpieczeństwa. Wyrzucone do śmieci lub poddane niewłaściwej obróbce mogą zagrażać zdrowiu ludzi oraz środowisku. Dlatego w żadnym razie nie wolno wyrzucać starego urządzenia do śmieci mieszanych.



Proszę zwrócić uwagę na to, żeby stare urządzenie chłodnicze nie zostało uszkodzone do czasu prawidłowej, przyjaznej dla środowiska utylizacji.

W ten sposób można zagwarantować, że zawarty w obiegu chłodniczym czynnik chłodniczy i znajdujący się w kompresorze olej nie zostaną uwolnione do środowiska.

Zamiast tego należy przekazać stare urządzenie do systemu nieodpłatnego zbierania i utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, w punktach prowadzonych przez gminę, sprzedawcę lub firmę Miele. Za usunięcie ewentualnych danych osobowych z uty-

lizowanego urządzenia zgodnie z obowiązującym prawem odpowiada użytkownik. Są Państwo prawnie zobowiązani do usunięcia z urządzenia wszelkich baterii i akumulatorów oraz źródeł światła, które można wyjąć bez zniszczenia i nie są wbudowane do urządzenia na stałe. Należy je dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbierania, gdzie zostaną nieodpłatnie przyjęte. Proszę zastosować się o to, żeby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego

Tak można zaoszczędzić energię...

Miejsce ustawienia

Przy podwyższonej temperaturze otoczenia urządzenie chłodnicze musi częściej chłodzić i zużywa przy tym więcej energii. Dlatego:

- Ustawiać urządzenie chłodnicze w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Nie ustawiać urządzenia chłodniczego obok źródeł ciepła (grzejnik, kuchenka).
- Chronić urządzenie chłodnicze przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Zastosować się o idealną temperaturę otoczenia około 20 °C.
- Utrzymywać w czystości otwory wentylacyjne i regularnie oczyszczać otwory wentylacyjne z kurzu.

Ustawienie temperatury

Im niższa ustawiona temperatura, tym wyższe zużycie energii! Zalecane są następujące ustawienia:

- Komora mrożenia -18°C

Użytkowanie

Wprowadzenie ciepła i utrudniona cyrkulacja powietrza powodują większe zużycie energii. Dlatego należy przestrzegać następujących zasad:

- Drzwi urządzenia zawsze należy otwierać możliwie jak najkrócej. Odpowiednie posegregowanie produktów spożywczych ułatwia orientację.
- Całkowicie zamykać drzwi urządzenia po otwarciu.
- Przed włożeniem do urządzenia chłodniczego schłodzić ciepłe produkty spożywcze i napoje.
- Produkty spożywcze wkładać do urządzenia chłodniczego dobrze zapakowane lub dobrze przykryte.
- Nie przepełniać komór, aby nie utrudniać cyrkulacji powietrza.
- Zachować rozmieszczenie szuflad i półek jak w stanie fabrycznym.
- Przy dokładaniu produktów spożywczych proszę uważać, żeby nie zasłonić szczelin wentylacyjnych.

 Montaż należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją montażu (patrz kod QR).



M.-Nr. 12544730

Zamawianie drukowanej instrukcji montażu

Drukowaną instrukcję montażu można zamówić bezpłatnie w firmie Miele.

Wszystkie dane kontaktowe firmy Miele można znaleźć na końcu tego dokumentu. Należy podać identyfikator modelu i numer seryjny z tabliczki znamionowej.

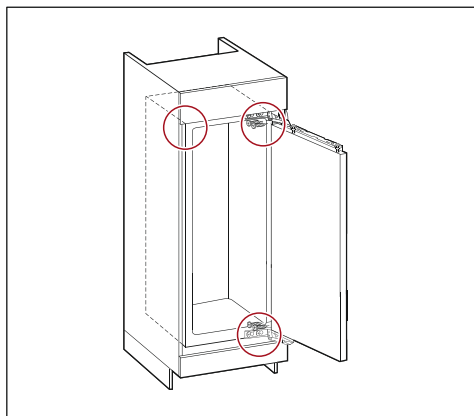
Mocowanie urządzenia chłodniczego w niszy do zabudowy

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń i zranień przez przewracające się urządzenie chłodnicze.

Urządzenie chłodnicze jest bardzo ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przewracania się do przodu.

Trzymać drzwi urządzenia zamknięte, aż urządzenie chłodnicze znajdzie się w stanie zabudowanym.

Urządzenie chłodnicze należy koniecznie zamocować w niszy do zabudowy za pomocą dołączonych elementów mocujących zgodnie z instrukcją montażu.



Miejsce ustawienia

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko wyłączenia uszkodzeń przez urządzenia emitujące ciepło.

Urządzenia emitujące ciepło mogą się zapalić i spowodować pożar urządzenia chłodniczego.

Przewód przyłączeniowy nie może mieć kontaktu ze źródłami ciepła.

Urządzenia chłodniczego nie wolno montować pod płytą grzejącą.

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez otwarty ogień.

Otwarty ogień może spowodować pożar urządzenia chłodniczego.

Trzymać otwarty ogień, jak np. świecę, z dala od urządzenia chłodniczego.

 **Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń w wyniku nieprawidłowego ustawienia.**

Jeśli wtyczki i przewody przyłączeniowe dotyczą tylnej części urządzenia chłodniczego, wtyczki i przewody przyłączeniowe mogą ulec uszkodzeniu w wyniku wibracji i spowodować zwarcie.

Wtyczki lub przewody przyłączeniowe nie mogą dotykać urządzenia chłodniczego.

Przewody przyłączeniowe nie mogą być przygniecione ani uszkodzone.

Nie wolno podłączać żadnych innych urządzeń do gniazd w obszarze tylnej ścianki danego urządzenia chłodniczego.

W obszarze tylnej ścianki urządzenia nie umieszczać ani nie używać rozgałęźników, listew zasilających ani innych urządzeń elektronicznych (jak np. transformatory oświetleniowe).

Zalecane jest suche, dobrze wentylowane pomieszczenie.

Zabudowywać urządzenie chłodnicze wyłącznie w dobrze podpartej, prostopadłościowej i wypoziomowanej szafce meblowej, która stoi na wypoziomowanej i płaskiej podłodze.

 **Niebezpieczeństwo uszkodzeń na skutek wysokiej wilgotności powietrza.**

Przy wysokiej wilgotności powietrza na zewnętrznych powierzchniach urządzenia chłodniczego może się osadzać kondensat.

Ta woda kondensacyjna może doprowadzić do korozji zewnętrznych ścianek urządzenia.

Ustawić urządzenie chłodnicze w suchym i/lub klimatyzowanym pomieszczeniu z wystarczającą wentylacją.

Po zamontowaniu/ustawieniu upewnić się, że drzwi urządzenia zamykają się prawidłowo i że urządzenie chłodnicze zostało zamontowane/ustawione zgodnie z opisem. Podane przekroje wentylacyjne muszą być zachowane.

Przy wybieraniu miejsca ustawienia należy pamiętać, że zużycie energii urządzenia chłodniczego wzrasta, jeśli urządzenie chłodnicze jest ustawione w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika, piecyka lub innego źródła ciepła. Unikać bezpośredniego nasłonecznienia. Wyższe temperatury otoczenia zwiększają zużycie energii w wyniku dłuższej pracy kompresora.

Klasa klimatyczna

Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane.

Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora. Może to doprowadzić do podwyższenia temperatury w urządzeniu i w efekcie do wyrządzenia szkód.

Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 do 32 °C
N	16 do 32 °C
ST	16 do 38 °C
T	16 do 43 °C
SN-ST	10 do 38 °C
SN-T	10 do 43 °C

Jeśli urządzenie zamrażalnicze klasy klimatycznej SN jest użytkowane w niższych temperaturach otoczenia (nawet do +5 °C), nadal jest zagwarantowane jego bezusterkowe funkcjonowanie.

Ustawienie Side-by-Side



Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez kondensat na zewnętrznych ściankach urządzenia.

Przy wysokiej wilgotności powietrza i niewystarczającej wentylacji na zewnętrznych ściankach urządzenia może się osadzać kondensat, doprowadzając w ten sposób do korozji.

Nie należy ustawiać żadnych urządzeń chłodniczych z innymi urządzeniami chłodniczymi bezpośrednio obok siebie lub nad sobą, jeśli dane urządzenie chłodnicze nie jest do tego przystosowane.

Urządzenie chłodnicze można zabudować sąsiadująco z innym urządzeniem chłodniczym ze zintegrowanym grzaniem w oddzielnych niszach do zabudowy.

Wskazówka: W celu uzyskania informacji na temat możliwych kombinacji z danym urządzeniem chłodniczym skontaktować się ze sprzedawcą.

Instalowanie

Wentylacja

⚠ Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez niewystarczającą wentylację.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie jest wystarczająco wentylowane, kompresor włącza się częściej i pracuje przez dłuższy czas. Prowadzi to do zwiększonego zużycia energii i wyższej temperatury roboczej kompresora. To z kolei może spowodować uszkodzenie urządzenia chłodniczego.

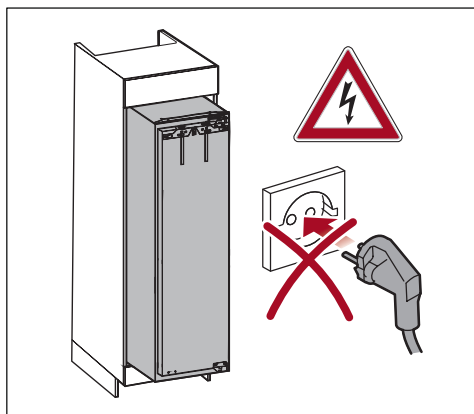
Zwrócić uwagę na wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego. Bezwzględnie przestrzegać zalecanych przekrojów otworów wentylacyjnych.

Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.

Regularnie czyścić obszary wentylacji, aby usunąć kurz i brud.

Powietrze przy tylnej ścianie urządzenia chłodniczego ogrzewa się. Dlatego zabudowa meblowa musi być wykonana w taki sposób, żeby zapewnić swobodną wentylację (patrz rozdział „Wymiary do zabudowy” i instrukcja montażu).

Podłączenie do sieci elektrycznej



⚠ Ryzyko uszkodzenia przez automatycznie otwierające się drzwi. Uszkodzenie jednostki napędowej drzwi urządzenia.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie jest jeszcze w pełni zainstalowane w szafce kuchennej, ale zostało już podłączone do sieci elektrycznej, drzwi mogą się nieoczekiwanie otworzyć. W przypadku zbyt małego odstępu drzwi urządzenia do podłogi niszy, drzwi mogą ocierać się o podłogę, uszkadzając przy tym elementy jednostki napędowej.

Wtyczkę sieciową podłączać do gniazdka dopiero po prawidłowym zainstalowaniu urządzenia chłodniczego.

- Gniazdo elektryczne musi znajdować się poza obszarem tylnej ścianki urządzenia i w sytuacji awaryjnej musi być łatwo dostępne.
- Wtyczka i przewód zasilający nie mogą dotykać tylnej ścianki urządzenia chłodniczego, ponieważ mogłyby one zostać uszkodzone przez wibracje urządzenia chłodniczego.
- Także inne urządzenia nie mogą być podłączone do gniazd w obszarze tylnej ścianki tego urządzenia chłodniczego.
- Przy ustawianiu urządzenia chłodniczego zwrócić uwagę na to, żeby nie przytrzasnąć ani nie uszkodzić kabla przyłączeniowego.
- Nie umieszczać ani nie używać w obszarze tylnej ścianki urządzenia gniazd wielokrotnych lub listew zasilających ani innych urządzeń elektronicznych (jak np. transformatory oświetleniowe).

Wyrównanie urządzenia chłodniczego

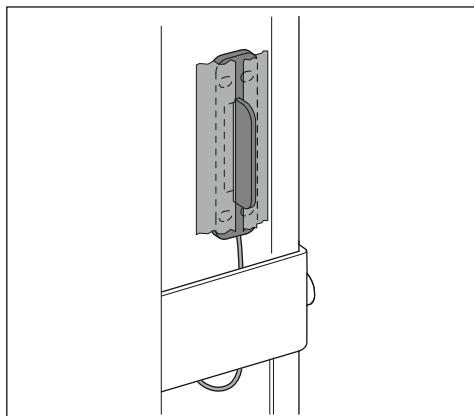
Urządzenie chłodnicze musi być ustawione w niszy idealnie poziomo. Tylko wtedy jest zapewnione łatwe i bezproblemowe automatyczne otwieranie i zamykanie drzwi urządzenia.

Zamiana strony zawiasów drzwi **nie jest** możliwa, ponieważ urządzenie chłodnicze dysponuje automatycznym otwieraniem drzwi.

Dołączone akcesoria montażowe

Zamontować urządzenie chłodnicze zgodnie z instrukcją montażu.

Czujnik pukania



- Podczas instalacji czujnika pukania należy się upewnić, że przewód połączeniowy nie jest uszkodzony.
- Przyklejenie czujnika pukania na froncie meblowym optymalizuje przeniesienie sygnału pukania. Przed montażem należy bezwzględnie usunąć folię ochronną z powierzchni kontaktowej czujnika.
- Trwałe zamocowanie czujnika pukania za pomocą dostarczonych śrub zwiększa jego niezawodność.

Czułość czujnika pukania ustawia się za pomocą regulatora suwakowego (patrz rozdział „Opis urządzenia“, punkt „Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor)“).

Instalowanie

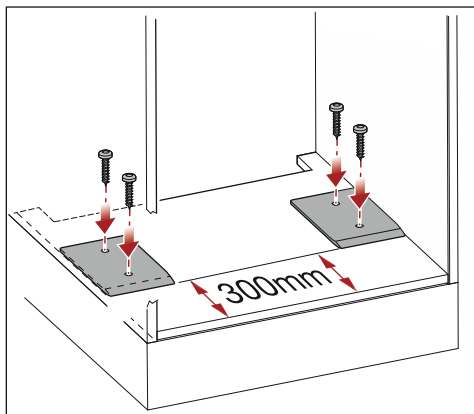
Płytki dystansowe

⚠ Ryzyko uszkodzenia przez ocieranie drzwi o podłogę. Uszkodzenie jednostki napędowej drzwi urządzenia.

Jeśli dostarczone płytki dystansowe nie zostaną zamontowane w niszy, odstęp od drzwi urządzenia do podłogi niszy będzie zbyt mały.

Zamontować płytki dystansowe na podłodze niszy.

Bezwzględnie zachować odległość 300 mm od przedniej krawędzi niszy.



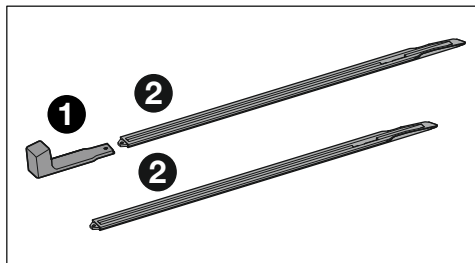
Montaż płytek dystansowych ma znaczenie funkcjonalne.

Odstęp od drzwi urządzenia do podłogi wnęki zostanie zwiększona.

Szyny niwelacyjne

Dostarczane wraz z urządzeniem dla niszy o wysokości przekraczającej 1400 mm.

Dzięki montażowe zostaje zredukowany poziom hałasu.

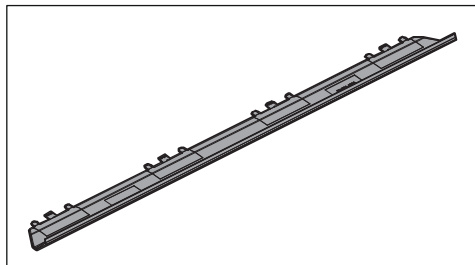


1 – uchwyt montażowy, 2 – szyny niwelacyjne

Wsunąć dwie szyny niwelacyjne za pomocą uchwyty montażowego pod urządzenie chłodnicze (patrz instrukcja montażu).

Listwa maskująca

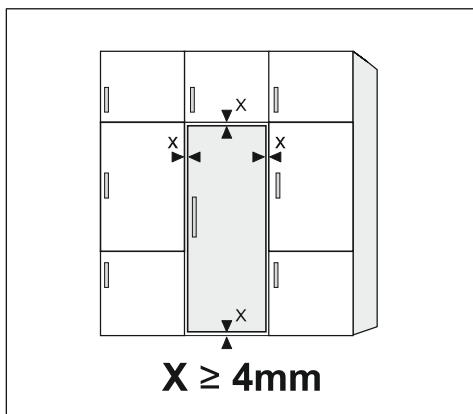
Do montażu w niszy o wysokości mniejszej niż 1777 mm, ale co najmniej 1772 mm.



Jeśli listwa maskująca nie mieści się między urządzeniem chłodniczym a sufitem niszy, nie trzeba jej montować.

Drzwiczki meblowe

Wymiar szczeliny poziomej i pionowej



Aby zapobiec uderzeniu z boku lub zakleszczeniu się drzwi urządzenia podczas automatycznego otwierania drzwi, należy zachować szczelinę o szerokości najmniej 4 mm.

W zależności od wykonania zabudowy kuchennej określona jest grubość i promień krawędzi drzwiczek meblowych oraz wymiar szczeliny (poziomej i pionowej).

- Wymiar szczeliny poziomej

Wymiar szczeliny między drzwiczkami meblowymi a znajdującymi się powyżej lub poniżej drzwiczkami szafki musi wynosić co najmniej 4 mm.

- Wymiar szczeliny pionowej

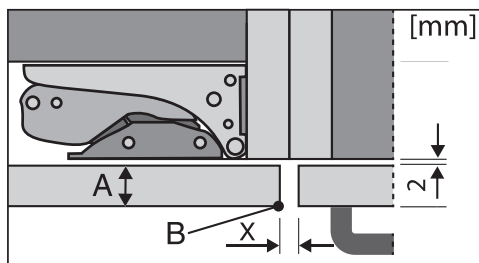
Jeśli wymiar szczeliny pomiędzy drzwiczkami meblowymi urządzenia chłodniczego i sąsiadującym od strony zawiasów frontem meblowym lub boczną listwą wykończeniową jest zbyt mały, przy otwieraniu drzwi urządzenia chłodniczego może dojść do kolizji z frontem meblowym/listwą wykończeniową.

W zależności od grubości i promienia krawędzi drzwiczek meblowych wymagany jest indywidualny wymiar szczeliny.

Należy go uwzględnić przy planowaniu kuchni lub przy wymianie urządzenia chłodniczego, decydując się na odpowiednie rozwiązanie konstrukcyjne.

Grubość drzwiczek meblowych A [mm]	Wymiar szczeliny X [mm] dla różnych promieni krawędzi B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 4			
20	5	4	4	4
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

Instalowanie

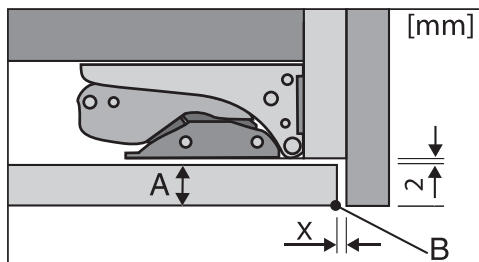


Sąsiadujący front meblowy

A = grubość frontu meblowego

B = promień krawędzi

X = wymiar szczeliny



Boczna listwa wykończeniowa

A = grubość frontu meblowego

B = promień krawędzi

X = wymiar szczeliny

Wskazówka: Zamontować element dystansowy między korpusem meblowym i boczną listwą wykończeniową. W ten sposób można uzyskać szczelinę o odpowiedniej szerokości.

Ciężar drzwiczek meblowych

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt ciężkie drzwiczki meblowe. Zamontowane drzwiczki meblowe, które przekraczają dopuszczalny ciężar, mogą spowodować uszkodzenie zawiasów, co m.in. może doprowadzić do usterek w działaniu urządzenia.

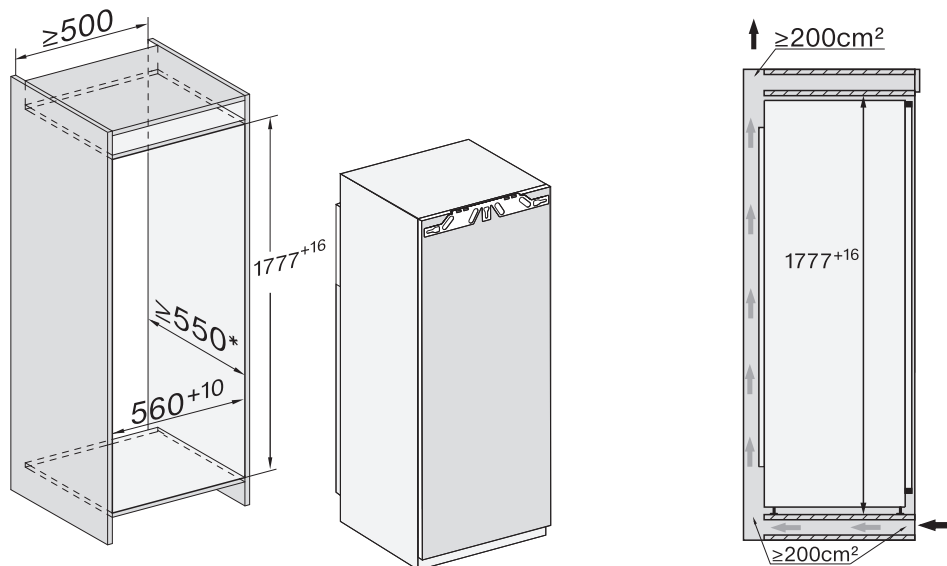
Maksymalny dopuszczalny ciężar drzwiczek meblowych wynosi:

Urządzenie	kg
FNS 7794 ...	26

Wymiary do zabudowy

Zabudowa w wysokiej szafce stojącej/widok z boku

Wszystkie wymiary podane są w mm.



* Zadeklarowane zużycie energii zostało ustalone dla niszy o głębokości 560 mm. Przy głębokości niszy 550 mm urządzenie chłodnicze jest w pełni funkcjonalne, ma jednak nieznacznie wyższe zużycie energii.

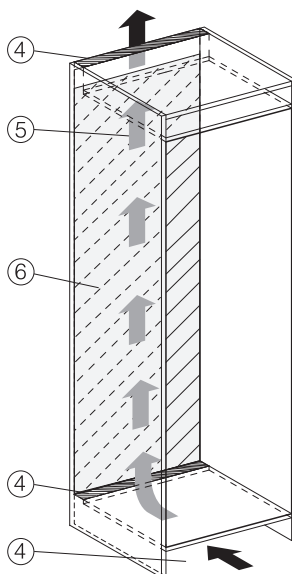
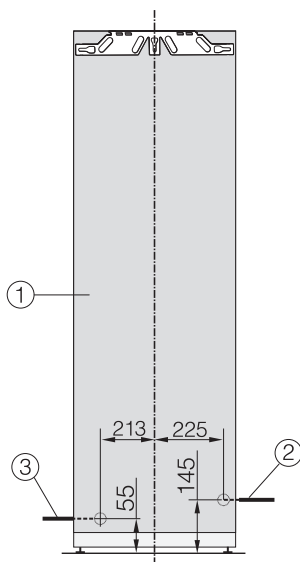
Przed zabudową proszę się upewnić, czy szafka do zabudowy dokładnie odpowiada podanym wymiarom zabudowy.

Instalowanie

Przyłącza i wentylacja

Wszystkie wymiary podane są w mm.

Podane przekroje wentylacyjne muszą bezwzględnie być zachowane, żeby zagwarantować prawidłowe działanie urządzenia chłodniczego.



- ① Widok z przodu
- ② Przewód przyłączeniowy, długość = 2200 mm
Dłuższy przewód przyłączeniowy jest do nabycia w serwisie Miele.
- ③ Przyłącze wodne, długość = 2000 mm
- ④ Przekrój wentylacyjny min. 200 cm²
- ⑤ Wentylacja
- ⑥ Bez przyłączy w tym obszarze

Podłączanie do świeżej wody

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące przyłącza świeżej wody

 Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzeń na skutek nieprawidłowego podłączenia przyłącza świeżej wody.

Nieprawidłowe podłączenie przyłącza świeżej wody może być przyczyną obrażeń i/lub szkód materialnych. Przyłącze świeżej wody może wykonać wyłącznie wykwalifikowany pracownik.

 Przed podłączeniem urządzenia chłodniczego do instalacji świeżej wody odłączyć je od sieci elektrycznej.

Przed przystąpieniem się do podłączenia urządzenia chłodniczego do instalacji świeżej wody odciąć doprowadzenie wody.

 Zagrożenie zdrowia i ryzyko uszkodzeń przez zanieczyszczoną wodę.

Jakość doprowadzanej wody musi spełniać wymagania dotyczące wody pitnej, obowiązujące w kraju użytkowania urządzenia chłodniczego.

Podłączyć urządzenie chłodnicze do ujęcia wody pitnej.

Urządzenie spełnia wymagania IEC 61770 i EN 61770.

Podłączenie do doprowadzenia wody musi być wykonane przy zachowaniu obowiązujących w tym zakresie przepisów danego kraju. Wszystkie urządzenia i osprzęt służące do doprowadzania wody do urządzenia chłodniczego muszą być zgodne z aktualnie obowiązującymi przepisami krajowymi.

W celu zapewnienia bezawaryjnego działania (natężenie przepływu, wielkość kostek lodu, poziom hałasu) ciśnienie wody na przyłączy musi się mieścić w zakresie od 150 kPa do 620 kPa (od 1,5 bara do 6,2 bara).

Jeśli ciśnienie wody na przyłączy jest wyższe niż 620 kPa (6,2 bara), należy zainstalować zawór redukcyjny ciśnienia.

Przewód przyłączeniowy wody i wejściowy zawór elektromagnetyczny urządzenia chłodniczego są przystosowane do ciśnienia wody na przyłączy do 1000 kPa (10 barów).

Podłączyć wąż bezpośrednio do przewodu doprowadzającego świeżą wodę. Unikać dopływu wody, w którym może dochodzić do zastoju wody.

Stojąca woda w dopływie wody może pogorszyć smak wody i kostek lodu. Ze świeżej wody uzyskuje się kostki lodu o nienagannej jakości.

Stosować wyłącznie wąż dostarczony wraz z urządzeniem. Węża nie wolno skracać, przedłużać ani zastępować innym wężem.

Instalowanie

Uszkodzony wąż może zostać wymieniony wyłącznie na oryginalną część zamienną Miele. Wąż do kontaktu z żywnością można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub w sklepach specjalistycznych Miele.

Pomiędzy węzem i przyłączem świeżej wody musi się znajdować zawór odcinający, żeby w razie potrzeby można było przerwać dopływ wody.

Zwrócić uwagę na to, żeby zawór odcinający był łatwo dostępny również po zabudowie urządzenia chłodniczego.

Doprowadzenie wody

Zwrócić uwagę na pewność i szczelność połączeń gwintowych.



Niebezpieczeństwo uszkodzenia węża.

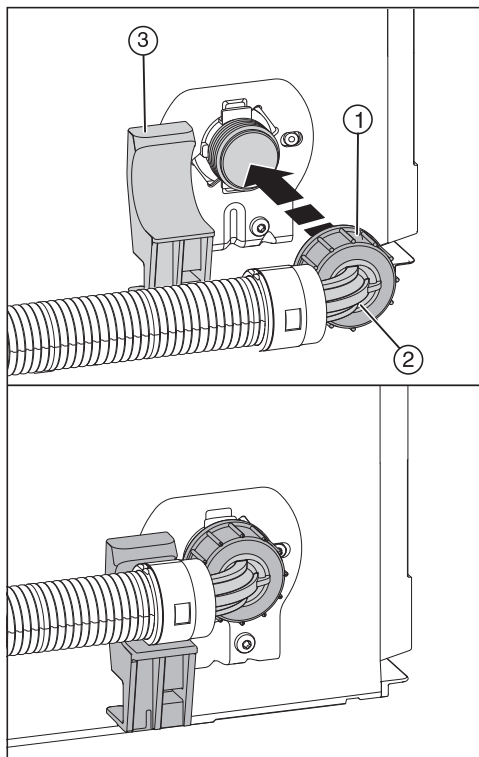
Dopływ wody między zaworem odcinającym a kostką do lodu zostaje przerwany.

Nie zginać ani nie uszkadzać węża.

Do podłączenia do doprowadzenia wody wymagany jest zawór odcinający z gwintem metrycznym R3/4.

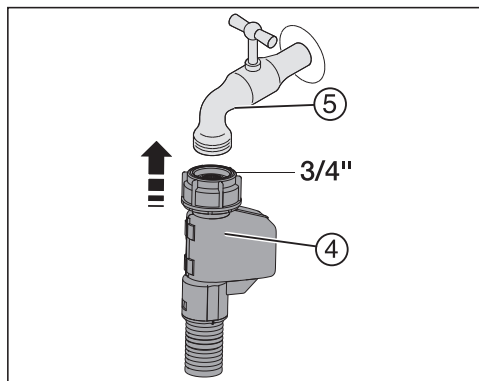
Zawór magnetyczny znajduje się na dole z prawej strony z tyłu urządzenia chłodniczego i posiada również metryczny gwint przyłączeniowy R3/4.

– podłączanie węża do urządzenia chłodniczego



- Zdjąć pokrywkę z gwintu przyłączeniowego zaworu elektromagnetycznego.
- Ustawić zagiętą końcówkę węża ② poziomo przed uchwytem ③ i dobrze ją przytrzymać.
- Nakręcić ręcznie nakrętkę ① na gwint, aż zostanie osiągnięte bezpieczne i stabilne połączenie.

– podłączanie węża do zaworu odcinającego



- Podłączyć teraz nakrętkę ④ do zaworu odcinającego ⑤.

– sprawdzanie przyłącza świeżej wody

Przed montażem w niszy meblowej sprawdzić przyłącze wodne pod kątem szczelności.

- Otworzyć powoli zawór odcinający ⑤ i sprawdzić połączenia gwintowe.

Podłączenie elektryczne

Urządzenie chłodnicze można podłączyć do gniazda ochronnego wyłącznie za pomocą dostarczonego przewodu przyłączeniowego.

Ustawić urządzenie chłodnicze w taki sposób, aby gniazdo było łatwo dostępne. Jeśli gniazdo nie jest swobodnie dostępne, proszę się upewnić, że po stronie instalacji dostępne jest urządzenie rozłączające wszystkie bieguny.

⚠ Zagrożenie pożarowe przez przegrzanie.

Zasilanie urządzenia chłodniczego za pośrednictwem gniazd wielokrotnych i przedłużaczy może doprowadzić do przeciążenia kabla.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować żadnych gniazd wielokrotnych ani przedłużaczy.

Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi normami.

Ze względów bezpieczeństwa zalecamy zabezpieczenie obwodu elektrycznego, do którego przyłączone jest urządzenie chłodnicze, za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) typu .

Uszkodzony przewód przyłączeniowy może zostać wymieniony wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (dostępny w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca lub serwis Miele.

Informacje dotyczące wartości znamionowych i odpowiedniego zabezpieczenia są zamieszczone w tej instrukcji użytkowania lub na tabliczce znamionowej. Porównać te dane z danymi przyłą-

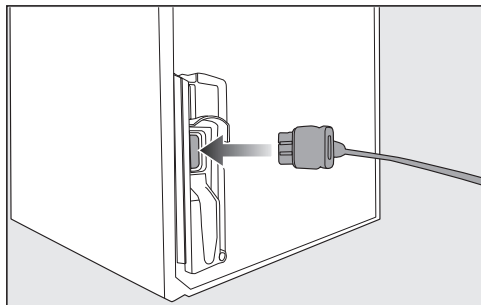
Instalowanie

cza elektrycznego w miejscu instalacji. W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii elektryka.

Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niezsynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest zgodność systemu zasilania ze specyfikacją EN 50160 lub porównywalną.

Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być zapewnione w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niezsynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji. Patrz np. aktualne wydanie VDE-AR-E 2510-2.

Podłączanie urządzenia chłodniczego

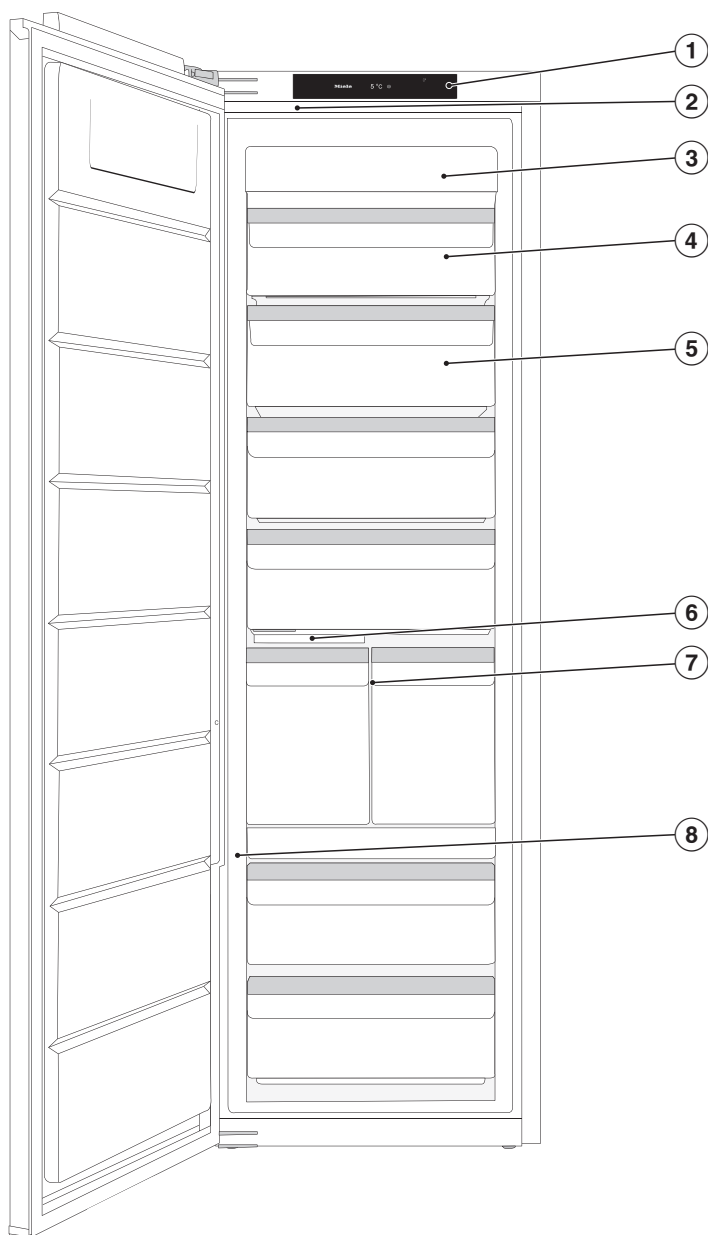


- Podłączyć wtyczkę urządzenia do gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia chłodniczego.

Zwrócić uwagę na to, żeby wtyczka urządzenia dobrze się zatrzasnęła.

- Włożyć wtyczkę sieciową urządzenia chłodniczego do gniazdka.

Urządzenie chłodnicze jest teraz podłączone do sieci elektrycznej.



Ten rysunek pokazuje przykładowy model urządzenia z lewymi zawiasami drzwi.

Opis urządzenia

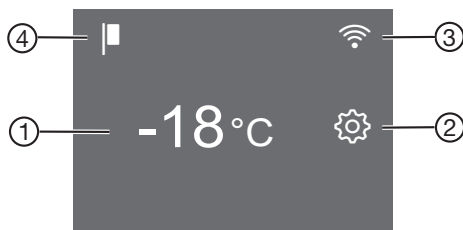
- ① Wyświetlacz
- ② Oświetlenie wnętrza
- ③ Moduł NoFrost
- ④ Wychylana szuflada na mrożonki
- ⑤ Szuflady na mrożonki
- ⑥ Kostkarka do lodu ze zintegrowaną tacką na kostki lodu i oświetleniem
- ⑦ Ice&PizzaBox
- ⑧ Regulator suwakowy do ustawiania czułości czujnika pukania (ActiveDoor)

Ekran startowy

Wyświetlacz dotykowy może zostać zarysowany przez spiczaste lub ostre przedmioty, jak np. długopis.

Wyświetlacza dotykowego dotykać wyłącznie palcami.

Gdy palce są zimne, wyświetlacz dotykowy może nie zareagować.



- ① Wskazanie temperatury dla komory mrożenia
- ② Przycisk dotykowy trybu ustawień  do wybierania różnych funkcji w trybie ustawień
- ③ Wskazanie statusu połączenia (widoczne tylko po skonfigurowaniu połączenia z siecią)
- ④ Wskazanie trybu pokazowego (widoczne tylko wtedy, gdy została włączona funkcja Tryb pokazowy)

Zasady obsługi

- Naciśnąć żądany obszar lub żądany symbol na ekranie startowym.
 - Przeciągnąć po wyświetlaczu palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądana wartość lub żądany symbol.
 - W celu potwierdzenia naciśnąć żądany wybór na wyświetlaczu.
- Żądana wartość lub żądany symbol zaczyna się świecić na pomarańczowo (z niektórymi wyjątkami).
- Aby opuścić poziom ustawień, naciśnąć  lub OK.

Opis urządzenia

Tryb ustawień

W trybie ustawień można wybierać następujące funkcje i częściowo zmieniać ich ustawienia:

Symbol	Funkcja	Ustawienie fabryczne
	Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb Party (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Włączanie lub wyłączanie kostkarki do lodu (patrz rozdział „Produkcja kostek lodu“)	wył.
	Włączanie lub wyłączanie funkcji blokady (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	 (wył.)
	Wyłączanie urządzenia chłodniczego	—
	Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb szabasowy (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Wyświetlanie wersji trybu szabasowego	—
	Konfigurowanie lub dezaktywowanie funkcji automatycznego otwierania drzwi (ActiveDoor). (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	
	Aktywowanie/dezaktywowanie ActiveDoor (pokazywane tylko wtedy, gdy funkcja ActiveDoor jest uaktywniona) (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	
	Zmiana ustalonego kąta otwarcia drzwi (pokazywane tylko wtedy, gdy kąt otwarcia drzwi został już ustalony) (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	
	Zmiana czasu do uaktywnienia alarmu drzwi przy ich ręcznym otwarciu (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	1:00
	Konfigurowanie po raz pierwszy funkcji Miele@home, aktywacja lub dezaktywacja WiFi lub resetowanie konfiguracji sieci (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	APP
	Włączanie lub wyłączanie dźwięku przycisków	wł.

	Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych lub całkowite wyłączenie dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wł. /poziom 5
	Zmiana jasności wyświetlacza (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	poziom 4
	Zmiana jednostek temperatury (stopnie Celsjusza lub stopnie Fahrenheita)	°C
	Wyłączanie funkcji Tryb pokazowy (widoczne tylko wtedy, gdy włączona) (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	—
	Wywoływanie informacji (identyfikator modelu i numer fabryczny) dotyczących urządzenia chłodniczego (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	—
	Ustawianie tacki na kostki lodu w pozycji do czyszczenia (pokazywane tylko wtedy, gdy kostkarka do lodu jest włączona) (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja“)	—

Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor)

 Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przy automatycznym otwieraniu lub zamykaniu drzwi urządzenia. W obszarze otwierania drzwi, jak również w obszarze zawiasów mogą zostać przygniecione części ciała, np. palce.

Utrzymywać obszar otwierania drzwi wolny.

Nie wkładać ręki w zawiasy drzwi ani do wnętrza urządzenia chłodniczego przy zamykaniu drzwi.

Nie blokować drzwi.

 Ryzyko uszkodzenia w wyniku ręcznego poruszania drzwi urządzenia przy uaktywnionej funkcji automatycznego otwierania drzwi. Uszkodzenie jednostki napędowej drzwi urządzenia.

Ręczne otwieranie lub zamykanie drzwi urządzenia wbrew automatycznemu ruchowi drzwi może spowodować uszkodzenie jednostki napędowej i zawiasów drzwi.

Nie przesuwaj ręcznie drzwi urządzenia wbrew automatycznemu ruchowi drzwi.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przy automatycznym zamykaniu drzwi urządzenia

Wyciągnięte szuflady lub szyny teleskopowe (w zależności od modelu) mogą zostać uszkodzone.

Wsunąć całkowicie szuflady.

Szyny teleskopowe po wyjęciu szuflady należy całkowicie wsunąć.

Ta funkcja musi zostać uaktywniona i skonfigurowana w trybie ustawień  (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor) ”).

Podczas automatycznego ruchu drzwi miga  na wyświetlaczu. Dodatkowo rozlega się sygnał dźwiękowy.

Przy uaktywnionym automatycznym otwieraniu drzwi można otwierać drzwi urządzenia przez sygnał pukania lub polecenie głosowe.

Drzwi urządzenia mogą być otwierane ręcznie, gdy funkcja ActiveDoor nie zostanie uaktywniona lub zostanie z powrotem zdezaktywowana.

Przy uaktywnionej funkcji urządzenie chłodnicze pracuje ze zwiększoną mocą. Z tego powodu odgłosy ruchu mogą być głośniejsze. Zwiększa się zużycie energii.

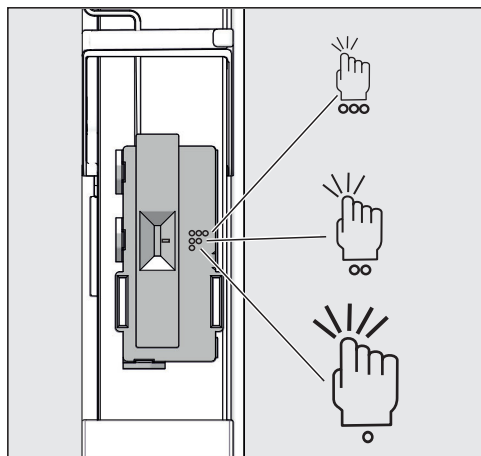
...przez sygnał pukania

Drzwi otwierają się lub zamykają po 2-krotnym puknięciu w zewnętrzną lub wewnętrzną stronę drzwi.

Czułość sygnału pukania może zostać zmieniona w każdej chwili.

Czułość czujnika pukania

Czułość czujnika pukania ustawia się za pomocą regulatora suwakowego. Ten regulator suwakowy znajduje się na zewnętrznej krawędzi po stronie zawiasów w dolnej trzeciej części drzwi (patrz rozdział „Opis urządzenia”).



Możliwe ustawienia

Ustawienie przełącznika	Znaczenie
Góra (3 punkty)	Wysoka czułość, lekkie pukanie jest wystarczające
Środek (2 punkty)	Średnia czułość, pukanie nie musi być bardzo mocne. To ustawienie jest domyślne.
Dół (1 punkt)	Niska czułość, konieczne mocne pukanie.

...przez polecenie głosowe

Oprócz stosowania sygnału pukania drzwi urządzenia można otwierać i zamykać za pomocą polecenia głosowego.

W tym celu należy postępować zgodnie z poniższym opisem:

- Aktywować i skonfigurować ActiveDoor (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „1. Aktywowanie i konfigurowanie ActiveDoor po raz pierwszy”).

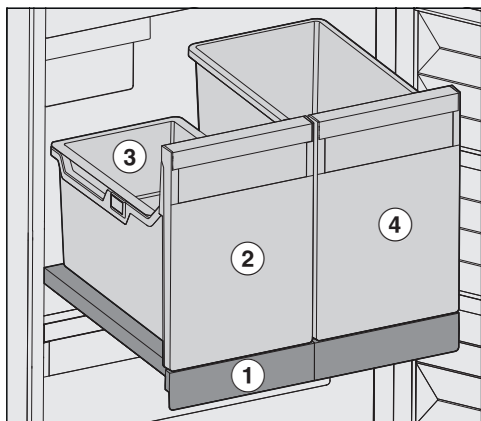
Informacje dotyczące poniższych ustawień można znaleźć w rozdziale „Pozostałe ustawienia”, punkt „Miele@home”.

- Zainstalować aplikację Miele na swoim smartfonie.
- Utworzyć połączenie Wi-Fi ze swoim urządzeniem chłodniczym.
- Zarejestrować urządzenie chłodnicze w aplikacji Miele. W tym celu postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- Jeżeli nie został jeszcze zainstalowany, zainstalować odpowiedniego, oferowanego przez danego dostawcę asystenta głosowego.
- Za pomocą aplikacji Miele nawiązać połączenie z asystentem głosowym. Postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Opis urządzenia

Organizacja wnętrza

Ice&PizzaBox



Ice&PizzaBox znajduje się na wysuwanej platformie ① i może zostać wyciągnięty wyłącznie w całości.

W szufladzie na kostki lodu ② znajduje się zawieszana taca ③. Zawieszana taca wystarcza na zwyczajną ilość kostek lodu. Zawieszana taca może łatwo zostać wyjęta i z powrotem założona.

W przypadku zapotrzebowania na większą ilość kostek lodu, zawieszoną tacę można po prostu wyjąć.

Znajdujący się obok PizzaBox ④ umożliwia przechowywanie kartonów z pizzą w pionie.

Dzięki temu kartony z pizzą mogą być wygodnie wyjmowane i wkładane.

Dodatkowo przechowywana pizza jest dobrze widoczna.

Poza tym PizzaBox może zostać wykorzystany do przechowywania wysokich produktów spożywczych.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt ciężki ładunek. Zbyt ciężki ładunek może doprowadzić do uszkodzenia szuflad i wysuwanej platformy. Zachować maksymalną wielkość załadunku wysuwanej platformy 20 kg.

Wychylanie górnej szuflady

Górna szuflada może zostać wychylona. Dzięki temu mrożonki dają się łatwo wyjmować.

■ Wyciągnąć szufladę.

Szuflada jest zabezpieczona przez ograniczniki wysuwu i nie może wypaść.

Elastyczna aranżacja komory mrożenia (VarioRoom)

Do zamrażania większych produktów, jak np. indyk lub dziczyzna, można wyjąć górną szufladę na mrożonki i płyty szklane pomiędzy szufladami na mrożonki. Dzięki temu uzyskuje się większą pojemność i tym samym więcej miejsca do przechowywania nieporęcznych, wysokich mrozonek.

Wypożyczenie dostarczone z urządzeniem

Szufelka do kostek lodu

Wypożyczenie dodatkowe

Asortyment Miele obejmuje wiele pomocnych akcesoriów i środków do czyszczenia i pielęgnacji, dostosowanych do urządzenia.

W sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub u swojego sprzedawcy Miele można nabyć produkty przeznaczone

czony specjalnie do urządzeń chłodniczych, jak np. środki do pielęgnacji urządzeń i akcesoria.

Do sklepu internetowego Miele można się dostać za pomocą następującego kodu QR:



Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego

Przed pierwszym użyciem

- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne.
- Wyczyścić wnętrze urządzenia i wyposażenie.

Podłączanie urządzenia chłodniczego

- Podłączyć urządzenie chłodnicze do sieci elektrycznej, zgodnie z opisem w rozdziale „Podłączenie elektryczne“.

Na wyświetlaczu pojawia się najpierw Miele, potem .

Włączanie urządzenia chłodniczego

- Otworzyć drzwi urządzenia.
- Nacisnąć  na wyświetlaczu.

Urządzenie chłodnicze zaczyna chłodzić i zapala się oświetlenie wnętrza.

Gdy tylko zostanie osiągnięta ustawiona temperatura, symbol   gaśnie, wskazanie temperatury świeci się stale i milknie sygnał ostrzegawczy.

- Jeżeli sygnał ostrzegawczy będzie Państwu przeszkadzał, proszę nacisnąć  .

Sygnał ostrzegawczy milknie.

Urządzenie chłodnicze ustawia się na ustawione wstępnie temperatury.

Produkty spożywcze wkładać do komory mrożenia dopiero wtedy, gdy temperatura w komorze mrożenia będzie wystarczająco niska (przynajmniej -18 °C).

Wyłączanie urządzenia

- Nacisnąć wskazanie temperatury na wyświetlaczu.
- Przeciągnąć w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Chłodzenie i oświetlenie wnętrza zostają wyłączone.

Na wyświetlaczu pojawia się .

Uwaga: urządzenie chłodnicze nie jest odłączone od sieci elektrycznej, gdy jest wyłączone.

W razie dłuższej nieobecności

Gdy urządzenie chłodnicze będzie przez dłuższy czas wyłączone, ale nie zostanie umyte, przy zamkniętych drzwiach istnieje ryzyko rozwoju pleśni.

Konieczne umyć urządzenie chłodnicze przed dłuższą nieobecnością.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie będzie używane przez dłuższy czas, należy:

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej.
- Opróżnić szufladę na kostki lodu.

 Niebezpieczeństwo uszkodzenia kostkarki do lodu.

Jeśli dopływ wody zostanie zablokowany podczas użytkowania i kostkarka będzie nadal pracować, może dojść do oblodzenia rurki doprowadzającej wodę.

Wyłączać kostkarkę do lodu, gdy dopływ wody jest przerwany (np. podczas urlopu).

Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego

- Wyłączyć kostkarkę do lodu.
- Zamknąć zawór odcinający dopływ wody.
- Aby zapewnić wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego i uniknąć wytworzenia nieprzyjemnego zapachu, należy wyczyścić urządzenie chłodnicze i pozostawić je otwarte.

Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych

Przy łączeniu z siecią należy pamiętać o następujących wymaganiach:

1. W miejscu ustawienia dostępna jest sieć domowa.
Masz przygotowane hasło do sieci Wi-Fi.
2. Aplikacja Miele jest dostępna na mobilnym urządzeniu końcowym.
3. Posiadasz konto użytkownika w aplikacji Miele.

Aplikacja Miele

Aplikację Miele można bezpłatnie pobrać z Apple App Store® lub z Google Play Store™.



Konfiguracja pierwszego połączenia z siecią

- Nacisnąć symbol ⚙️.
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol @.
- Nacisnąć symbol @.
- Nacisnąć palcem żądaną metodę połączenia (APP lub WPS).

Po udanym logowaniu na wyświetlaczu pojawia się symbol 📶.

Jeśli nie udało się nawiązać połączenia, na wyświetlaczu pojawia się symbol ⓧ.

- W takim przypadku ponownie uruchomić proces.
- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol ↩️.

Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego

Przeprowadzanie Scan & Connect

- Proszę zeskanować kod QR.

Jeśli posiadają Państwo zainstalowaną aplikację Miele i utworzone konto użytkownika, zostaną Państwo przekierowani bezpośrednio do łączenia z siecią.

Jeśli nie zainstalowali Państwo jeszcze aplikacji Miele, zostaną Państwo skierowani do sklepu Apple App Store® lub Google Play Store™.

- Proszę zainstalować aplikację Miele i skonfigurować konto użytkownika.
- Zeskanować ponownie kod QR.

Aplikacja Miele przeprowadzi Państwa przez konfigurację.

(w zależności od modelu)



Prawidłowa temperatura

Prawidłowe ustawienie temperatury ma decydujące znaczenie dla okresu przechowywania produktów spożywczych. Wraz ze spadkiem temperatury ulegają spowolnieniu procesy wzrostu mikroorganizmów. Produkty spożywcze nie psują się tak szybko.

Aby zamrozić świeże produkty spożywcze, wymagana jest temperatura **-18 °C**. Dzięki temu może zostać przedłużony okres trwałości produktów spożywczych i zostaje przy tym zachowana optymalna jakość.

Gdy tylko temperatura wzrośnie powyżej -10 °C, rozpoczyna się rozkład przez mikroorganizmy i czas przydatności do spożycia ulega skróceniu. Z tego względu produkty spożywcze rozmrożone częściowo lub całkowicie mogą zostać ponownie zamrożone dopiero wtedy, gdy zostaną przerobione (ugotowane lub upieczone). Wysokie temperatury uśmiercają większość mikroorganizmów.

Temperatura w urządzeniu chłodniczym podnosi się tym bardziej:

- im częściej i dłużej otwierane są drzwi urządzenia.
- im więcej produktów spożywczych jest przechowywanych.
- im cieplejsze są świeżo dokładane produkty spożywcze.
- im wyższa jest temperatura otoczenia urządzenia chłodniczego. Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane.

Przy stałej temperaturze mrożenia -18 °C i odpowiedniej higienie można wykorzystać maksymalny czas przecho-

wywania produktów spożywczych, zmniejszając w ten sposób ilość odpadów.

Wskazanie temperatury

W normalnym trybie na wyświetlaczu pokazywana jest **najwyższa temperatura w komorze mrożenia**, panująca aktualnie w urządzeniu.

W zależności od temperatury otoczenia i ustawień może minąć nawet kilka godzin, zanim żądana temperatura zostanie osiągnięta i będzie stale wyświetlana.

Ustawianie temperatury

- Nacisnąć wskazanie temperatury na wyświetlaczu.
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądana temperatura.
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem na żądaną temperaturę.

Wskazanie temperatury zmienia się z powrotem na rzeczywistą wartość temperatury, panującą w danym momencie w urządzeniu chłodniczym.

Możliwe wartości ustawień:

- komora mrożenia: -15 do -28 °C

Alarm temperaturowy i alarm drzwi

 Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.

Jeśli temperatura przez dłuższy czas była wyższa niż -18°C , należy sprawdzić, czy mrożonki nie zostały rozmrożone całkowicie lub częściowo. Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wówczas skróceniu.

Proszę sprawdzić, czy mrożonki nie są rozmrożone częściowo lub całkowicie. W takim przypadku należy zużyć takie produkty spożywcze tak szybko, jak to możliwe, lub poddać je dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu), zanim zostaną ponownie zamrożone.

Alarm temperaturowy

Alarm temperaturowy w komorze mrożenia

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm temperaturowy drzwi, żeby wzrost temperatury w komorze mrożenia nie mógł pozostać niezauważony.

Jeśli temperatura osiągnie zbyt wysoki zakres temperaturowy, wskazanie temperatury dla komory mrożenia   świeci się na czerwono.

Dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy, aż stan alarmowy zostanie zakończony lub sygnał ostrzegawczy zostanie wcześniej wyłączony.

To, kiedy urządzenie rozpozna zakres temperaturowy jako zbyt wysoki, zależy od ustawionej temperatury.

Sygnał akustyczny i optyczny może się pojawić w następujących sytuacjach:

- Po włączeniu urządzenia chłodniczego temperatura w komorze mrożenia zbyt mocno odbiega od ustawionej temperatury.
- Przy układaniu i wyjmowaniu mrożonek napłynęło zbyt dużo ciepłego powietrza z pomieszczenia.
- Zamrażana jest większa ilość produktów spożywczych.
- Zamrażane są ciepłe świeże produkty spożywcze.
- Wystąpiła awaria zasilania.
- Urządzenie chłodnicze jest uszkodzone.

 Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.

Jeśli temperatura przez dłuższy czas była wyższa niż -18°C , należy sprawdzić, czy mrożonki nie zostały rozmrożone całkowicie lub częściowo. Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wówczas skróceniu.

Proszę sprawdzić, czy mrożonki nie są rozmrożone częściowo lub całkowicie. W takim przypadku należy zużyć takie produkty spożywcze tak szybko, jak to możliwe, lub poddać produkty spożywcze dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu), zanim zostaną ponownie zamrożone.

Wcześniejsze wyłączenie alarmu temperaturowego

Przed wyłączeniem alarmu temperaturowego należy ustalić i usunąć przyczynę alarmu.

Jeżeli dźwięk ostrzegawczy będzie przeszkadzał, można go wcześniej wyłączyć.

■ Nacisnąć symbol  .

Dźwięk ostrzegawczy milknie i gaśnie symbol  .

Wskazanie temperatury dla komory mrożenia miga przez około 1 minutę, wskazując najcieplejszą zmierzoną do tej pory temperaturę. Następnie wskazwana jest aktualna temperatura.

Alarm drzwi

Alarm drzwi przy ręcznym otwieraniu drzwi

Drzwi urządzenia są otwarte przez dłuższy czas.

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm drzwi, żeby uniknąć strat energii w przypadku pozostawienia otwartych drzwi urządzenia i żeby chronić chłodzone produkty przed ogrzaniem.

Gdy drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, symbol   w obszarze wskazań temperatury świeci się na żółto. Dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy i oświetlenie wnętrza świeci się pulsacyjnie.

Okres czasu do zastosowania alarmu drzwi może zostać zmieniony (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“).

Akustyczny sygnał ostrzegawczy alarmu drzwi można wyłączyć (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“).

Gdy tylko drzwi urządzenia zostaną zamknięte, sygnał ostrzegawczy milknie i gaśnie   na wyświetlaczu.

Wcześniejsze wyłączenie alarmu drzwi

■ Nacisnąć symbol  .

Sygnał ostrzegawczy milknie, gaśnie symbol   i oświetlenie wnętrza świeci się stale.

Jeśli drzwi urządzenia nie zostaną zamknięte, alarm drzwi powtarza się po ok. 1 minucie.

Alarm drzwi przy automatycznym otwieraniu drzwi

ActiveDoor zamknie się wkrótce.

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm drzwi, żeby uniknąć strat energii w przypadku pozostawienia otwartych drzwi urządzenia i żeby chronić chłodzone produkty przed ogrzaniem.

Gdy drzwi urządzenia są otwarte zbyt długo, na wyświetlaczu świeci się na żółto . Dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy i oświetlenie wnętrza świeci się pulsacyjnie.

Czas do uaktywnienia alarmu drzwi **nie** może zostać zmieniony.

Akustyczny sygnał ostrzegawczy alarmu drzwi można wyłączyć (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”).

Po chwili drzwi zamykają się automatycznie. Sygnał ostrzegawczy milknie i gaśnie  na wyświetlaczu.

Wcześniejsze wyłączenie alarmu drzwi ActiveDoor

■ Nacisnąć  na wyświetlaczu.

Sygnał ostrzegawczy milknie, gaśnie symbol  i oświetlenie wnętrza świeci się stale.

Jeśli drzwi urządzenia nie zostaną zamknięte, alarm drzwi powtarza się po ok. 1 minucie.

Na wyświetlaczu temperatury wyświetlane jest na żółto . Dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy i oświetlenie wnętrza świeci się pulsacyjnie (patrz rozdział „Alarm drzwi: Drzwi pozostają otwarte przez dłuższy czas”).

Stosowanie funkcji SuperFrost

SuperFrost ❄

Przy włączonej funkcji SuperFrost ❄ **komora mrożenia** zostanie bardzo szybko schłodzona do najniższej wartości (w zależności od temperatury otoczenia). Urządzenie chłodnicze pracuje z najwyższą możliwą wydajnością chłodzenia i temperatura spada. Wybrać tę funkcję przed zamrażaniem świeżych produktów spożywczych. W ten sposób produkty spożywcze zostaną szybko przemrożone „na wskroś” i zachowają dzięki temu wartości odżywcze, witaminy, wygląd i smak.

Przy włączonej funkcji SuperFrost ❄ może dojść do wzmożenia odgłosów urządzenia.

Funkcja SuperFrost musi zostać włączona ok. **6 godzin przed włożeniem** produktów spożywczych przeznaczonych do zamrożenia. Aby wykorzystać **maksymalną zdolność mrożenia, 24 godziny wcześniej** musi zostać włączona funkcja SuperFrost ❄.

Funkcja SuperFrost ❄ wyłącza się automatycznie po maksymalnie 72 godzinach. Urządzenie chłodnicze pracuje znowu z normalną wydajnością chłodzenia. Czas do wyłączenia funkcji zależy od ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych.

Wskazówka: Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperFrost można wyłączyć samodzielnie, gdy tylko produkty spożywcze lub napoje zostaną wystarczająco schłodzone.

Nie ma potrzeby włączania funkcji SuperFrost, gdy:

- dokładane są już zamrożone produkty spożywcze.
- dokłada się dziennie nie więcej niż 2 kg produktów spożywczych.

Włączanie i wyłączanie funkcji SuperFrost ❄

- Nacisnąć wskazanie temperatury.
- Aby włączyć i z powrotem wyłączyć funkcję SuperFrost, nacisnąć ❄.

Przy **włączonej** funkcji SuperFrost symbol ❄ świeci się na pomarańczowo.

- Opuścić ten poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych

Przed włożeniem

- W przypadku świeżych produktów spożywczych w ilości większej niż 2 kg, 6 godzin przed włożeniem produktów spożywczych należy włączyć funkcję SuperFrost ❄.
- W przypadku jeszcze większej ilości mrozonek, funkcję SuperFrost ❄ należy włączyć 24 godziny przed włożeniem produktów spożywczych.

Mrożonki znajdujące się już w urządzeniu uzyskają dzięki temu rezerwę zimna.

- Zamrażać wyłącznie świeże i nieuszkodzone produkty spożywcze.

Proszę zwrócić uwagę, że określone produkty spożywcze nie nadają się do zamrażania. Należą do nich np. rodzaje warzyw, które zwykle są spożywane na surowo, jak sałata liściasta lub rzodkiewka.

Wskazówka: Aby owoce i warzywa zachowały kolor, smak, aromat i witaminę C, przed zamrożeniem należy je zblanszować. W tym celu warzywa należy wkładać porcjami do wrzącej wody na 2–3 minuty. Następnie wyjąć warzywa i szybko schłodzić w zimnej wodzie. Pozostawić warzywa do obcieknięcia.

Wkładanie mrozonek

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt ciężki ładunek. Zbyt ciężki ładunek może doprowadzić do uszkodzenia szuflady na mrożonki/płyty szklanej.

Przestrzegać zawsze maksymalnej wielkości załadunku:

szuflada na mrożonki = 12 kg

płyta szklana = 35 kg

Zamrażane produkty spożywcze nie mogą dotykać już zamrożonych produktów spożywczych, aby nie spowodować ich rozmrożenia.

- Aby uniknąć przymarzania produktów spożywczych, opakowania przy wkładaniu powinny być suche.

Aby produkty spożywcze szybko zamrzęły „na wskroś”, nie należy przekraczać następujących wielkości opakowania:

- owoce i warzywa maks. 1 kg
- mięso maks. 2,5 kg

– mała ilość mrozonek

Rozłożyć produkty spożywcze we wszystkich szufladach na mrożonki.

- Ułożyć mrożonki w miarę możliwości z tyłu w szufladzie na mrożonki blisko tylnej ścianki, żeby mrożonki możliwie szybko przemarzły „na wskroś”.

– dokładanie maksymalnej ilości mrozonek (patrz tabliczka znamionowa)

Rozłożyć produkty spożywcze we wszystkich szufladach na mrożonki.

- Ułożyć mrożonki w miarę możliwości z tyłu w szufladzie na mrożonki blisko tylnej ścianki, żeby mrożonki możliwie szybko przemarzły „na wskroś”.

Szybkie schładzanie napojów

W celu szybkiego schłodzenia napojów w komorze chłodzenia należy włączyć funkcję SuperCool .

Jeśli chcieliby Państwo schłodzić większą ilość napojów lub schłodzić również dodatkowe napoje w komorze mrożenia, wówczas w trybie ustawień  należy wybrać funkcję Tryb Party .

Butelki, które zostały włożone do komory mrożenia celu szybkiego schłodzenia, należy z powrotem wyjąć **najpóźniej po jednej godzinie**. Butelki mogą popękać.

Wytwarzanie kostek lodu

Przed włączeniem kostkarki do lodu należy zwrócić uwagę na następujące punkty:

- Kostkarka do lodu jest wyczyszczona.
- Urządzenie chłodnicze jest włączone.
- Szuflada na kostki lodu musi być całkowicie zamknięta, ponieważ w przeciwnym razie kostki lodu nie będą produkowane.
- W szufladzie na kostki lodu znajduje się zawieszana taca, przylegająca od góry. W przypadku zapotrzebowania na większą ilość kostek lodu, zawieszoną tacę można po prostu wyjąć. Kostkarka do lodu produkuje wówczas automatycznie tyle lodu, żeby została osiągnięta maksymalna wysokość napełnienia w szufladzie na kostki lodu.

⚠ Zagrożenie zdrowia przez skażoną wodę.

Woda, która stoi w przewodach doprowadzających wodę przez dłuższy czas, może być skażona i zagrażać zdrowiu.

Wyrzucić 3 pierwsze partie kostek lodu po pierwszym uruchomieniu, ponieważ woda została użyta do pierwszego przepłukania doprowadzenia wody.

Obowiązuje to zarówno dla pierwszego uruchomienia, jak również wtedy, gdy kostkarka do lodu była wyłączona przez dłuższy czas (więcej niż 5 dni).

Po pierwszym uruchomieniu może trwać nawet do 24 godzin, zanim pierwsze kostki lodu wypadną z kostkarki do szuflady.

Po ponownym wyłączeniu i włączeniu kostkarki proces ten trwa maksymalnie 6 godzin.

Za pomocą kostkarki do lodu można wytwarzać tylko domowe ilości.

Kostkarka produkuje ok. 0,8 kg kostek lodu w ciągu 24 godzin.

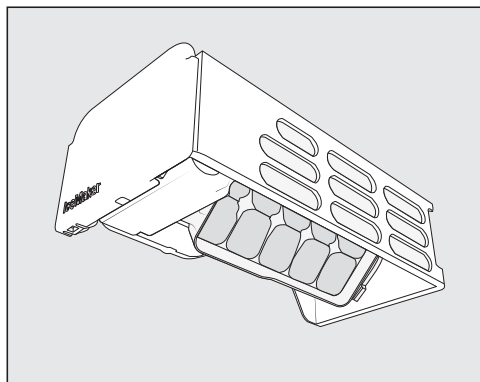
Wielkość produkcji kostek lodu zależy od temperatury w komorze mrożenia: **Im niższa jest temperatura, tym więcej kostek lodu jest produkowane w określonym przedziale czasu.**

Włączanie/wyłączanie kostkarki do lodu

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Przy włączonej kostkarce do lodu symbol  świeci się na pomarańczowo.

Gdy tylko komora mrożenia zostanie schłodzona, kostkarka do lodu napełni się wodą.



Gdy tylko woda zostanie zamrożona, kostki lodu automatycznie wypadają ze zintegrowanej tacki na kostki lodu do zawieszanej tacki. Zawieszana taca w razie potrzeby może zostać wyjęta.

Obsługa

Gdy tylko zawieszana taca lub szuflada na kostki lodu się napełni, produkcja kostek lodu zostaje automatycznie wstrzymana. Szuflada nie napełnia się do samej krawędzi.

Wskazówka: Wielkość napełnienia szuflady na kostki lodu można zwiększyć, rozkładając równomiernie kostki lodu w międzyczasie.

Wskazówka: Opróżniać regularnie zawieszoną tacę lub szufladę na kostki lodu, najpóźniej wtedy, gdy lód nie był odbierany dłużej niż przez tydzień. Dzięki temu zawsze będzie do dyspozycji świeży lód i jednocześnie uniknie się zbrylania kostek lodu.

Jeśli nie chcą Państwo produkować kostek lodu, kostkarkę można wyłączyć niezależnie od komory mrożenia.

Gdy kostkarka do lodu jest wyłączona, w szufladzie na kostki lodu można również zamrażać produkty spożywcze.

- Wsunąć całkowicie szufladę na kostki lodu, gdy produkcja kostek lodu ma być kontynuowana.

Objaśnienia dotyczące poszczególnych ustawień

Poniżej są opisane tylko te ustawienia, które wymagają dalszych objaśnień.

Podczas znajdowania się w trybie ustawień , alarm drzwi lub inne komunikaty ostrzegawcze są automatycznie wyciszane.

Tryb Party

Funkcja Tryb Party  jest zalecana, gdy mają zostać szybko zamrożone duże ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych i potrzebne są kostki lodu.

Wskazówka: Funkcję Tryb Party  należy włączyć ok. 4 godziny przed włożeniem produktów spożywczych.

Po włączeniu funkcji Tryb Party  następuje automatyczne włączenie:

- funkcji SuperFrost 
- kostkarki do lodu (będą produkowane kostki lodu).

Funkcja Tryb Party  wyłącza się automatycznie po ok. 24 godzinach. Funkcję Tryb Party  można jednak wyłączyć wcześniej.

W przypadku wystąpienia awarii zasilania funkcja Tryb Party  zostaje wyłączona.

Włączanie funkcji blokady /

Włączona funkcja blokady chroni przed niepożądanym wyłączeniem urządzenia chłodniczego i przed niezamierzonym przestawieniem przez osoby nieuprawnione, np. dzieci.

- Nacisnąć .

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć .

Przy włączonej funkcji blokady symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Zamknąć drzwi urządzenia. Dopiero wtedy funkcja blokady  jest aktywna.

Chwilowa dezaktywacja funkcji blokady /

Funkcję blokady można chwilowo zdezaktywować, np. w celu przestawienia temperatury:

- Nacisnąć wskazanie temperatury.

- Naciskać  przez ok. 6 sekund.

Wskazanie przeskakuje do przestawiania temperatury.

- Dokonać teraz żądanych ustawień.

Po zamknięciu drzwi urządzenia funkcja blokady  zostanie ponownie włączona.

Całkowite wyłączenie funkcji blokady /

- Nacisnąć .

- Naciskać  przez ok. 6 sekund.

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć .

Przy wyłączonej funkcji blokady świeci się .

Tryb szabasowy

W celu wsparcia potrzeb religijnych urządzenie chłodnicze dysponuje trybem szabasowym.

Włączony tryb szabasowy  jest wskazywany najpierw na ekranie startowym.

Pozostałe ustawienia

Po 3 sekundach wyświetlacz się wyłącza.

W czasie, gdy tryb szabasowy  jest włączony, nie można dokonywać żadnych ustawień na urządzeniu chłodniczym.

Zwrócić uwagę na to, czy drzwi urządzenia są dobrze zamknięte, ponieważ ostrzeżenia optyczne i akustyczne są wyłączone.

Funkcja Tryb szabasowy  wyłącza się automatycznie po ok. 80 godzinach.

Przy włączonym trybie szabasowym  zostają zdezaktywowane:

- oświetlenie wnętrza przy otwartych drzwiach urządzenia
- wszystkie sygnały akustyczne i optyczne
- wskazania temperatury
- aktywne połączenie Wi-Fi

Wszystkie inne włączone wcześniej funkcje pozostają aktywne.

 **Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.**

Ponieważ ewentualna awaria zasilania podczas trybu szabasowego  nie jest wskazywana, produkty spożywcze mogą być narażone na przebywanie w podwyższonej temperaturze przez dłuższy czas. Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wówczas skróceniu.

Jeśli podczas trybu szabasowego  wystąpi brak zasilania, należy sprawdzić jakość produktów spożywczych.

Wyłączanie trybu szabasowego

■ Dotknąć ciemnego wyświetlacza.

Pojawia się .

■ Nacisnąć .

Symbol  świeci się na pomarańczowo.

■ Nacisnąć ponownie symbol .

Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na białło.

Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor)

Mogą zostać dokonane następujące ustawienia:

1. Aktywowanie i konfigurowanie ActiveDoor przy uruchamianiu urządzenia chłodniczego lub w późniejszym terminie
2. Dezaktywacja ActiveDoor
3. Aktywacja ActiveDoor, gdy funkcja została już skonfigurowana i dezaktywowana
4. Zmiana ustalonego kąta otwarcia drzwi

1. Aktywowanie i konfigurowanie ActiveDoor po raz pierwszy

Aktywacja i konfiguracja składa się z kilku kroków:

Aktywacja ActiveDoor

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć na .

Na wyświetlaczu świeci się na żółto .

- Nacisnąć OK.

Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy ustalić kąt otwarcia drzwi.

Ustalanie kąta otwarcia drzwi

Utrzymać obszar otwierania drzwi wolny.

- Otworzyć drzwi do żądanego kąta otwarcia drzwi (przynajmniej 70°).

Wskazówka: Aby wyciągać szuflady bez przeszkód, wybrać przynajmniej kąt otwarcia drzwi 90°.

- Nacisnąć OK.

Na wyświetlaczu świeci się na żółto .

- Nacisnąć OK.

- Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi **nie** został zapamiętany.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Zacząć ponownie od kroku „ Ustalanie kąta otwarcia drzwi“.

- Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi został zapamiętany.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy przeprowadzić przebieg referencyjny.

Przeprowadzanie przebiegu referencyjnego

 Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przy automatycznym otwieraniu lub zamykaniu drzwi urządzenia. W obszarze otwierania drzwi, jak również w obszarze zawiasów mogą zostać przygniecione części ciała, np. palce.

Utrzymać obszar otwierania drzwi wolny.

Nie wkładać ręki w zawiasy drzwi ani do wnętrza urządzenia chłodniczego przy zamykaniu drzwi.

Nie blokować drzwi.

Pozostałe ustawienia

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przy automatycznym zamykaniu drzwi urządzenia

Wyciągnięte szuflady lub szyny teleskopowe (w zależności od modelu) mogą zostać uszkodzone.

Wsunąć całkowicie szuflady.

Szyny teleskopowe po wyjęciu szuflady należy całkowicie wsunąć.

- Nacisnąć OK.

Zostaje uruchomiony przebieg referencyjny. Drzwi zostają przy tym automatycznie jednokrotnie zamknięte i z powrotem otwarte.

Równocześnie na wyświetlaczu miga  i rozlega się sygnał dźwiękowy.

- Na wyświetlaczu pojawia się :
Przebieg referencyjny był **nieudany**.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Rozpocząć ponownie od kroku „ Aktywacja ActiveDoor“.

- Na wyświetlaczu pojawia się :
Przebieg referencyjny był udane.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy zapamiętać kąt otwarcia drzwi.

Zapamiętywanie wybranego kąta otwarcia drzwi

- Nacisnąć OK.

Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi został zapamiętany.

- Potwierdzić informację przez naciśnięcie .

Na wyświetlaczu świeci się na pomarańczowo . ActiveDoor jest uaktywnione.

2. Dezaktywacja ActiveDoor

- Nacisnąć .

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć na .

Na wyświetlaczu świeci się na pomarańczowo .

- Nacisnąć .

 świeci się na biało i ActiveDoor jest zdezaktywowane.

3. Aktywacja ActiveDoor

- Nacisnąć .

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć na .

Na wyświetlaczu pojawia się .

- Nacisnąć .

 świeci się na pomarańczowo i ActiveDoor jest uaktywnione.

4. Zmiana ustalonego kąta otwarcia drzwi

- Nacisnąć .

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć na .

Na wyświetlaczu świeci się na pomarańczowo .

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć .

Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy ustalić kąt otwarcia drzwi.

Ustalanie kąta otwarcia drzwi

Utrzymywać obszar otwierania drzwi wolny.

- Otworzyć drzwi do żadanego kąta otwarcia drzwi (przynajmniej 70°).

Wskazówka: Aby wyciągać szuflady bez przeszkód, wybrać przynajmniej kąt otwarcia drzwi 90°.

- Nacisnąć OK.

Na wyświetlaczu świeci się na żółto .

- Nacisnąć OK.

- Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi **nie** został zapamiętany.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Zacząć ponownie od kroku „ Ustalanie kąta otwarcia drzwi“.

- Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi został zapamiętany.

Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy przeprowadzić przebieg referencyjny.

Przeprowadzanie przebiegu referencyjnego

 Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przy automatycznym otwieraniu lub zamykaniu drzwi urządzenia. W obszarze otwierania drzwi, jak również w obszarze zawiasów mogą zostać przygniecione części ciała, np. palce.

Utrzymywać obszar otwierania drzwi wolny.

Nie wkładać ręki w zawiasy drzwi ani do wnętrza urządzenia chłodniczego przy zamykaniu drzwi.

Nie blokować drzwi.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przy automatycznym zamykaniu drzwi urządzenia

Wyciągnięte szuflady lub szyny teleskopowe (w zależności od modelu) mogą zostać uszkodzone.

Wsunąć całkowicie szuflady.

Szyny teleskopowe po wyjęciu szuflady należy całkowicie wsunąć.

- Nacisnąć OK.

Zostaje uruchomiony przebieg referencyjny. Drzwi zostają przy tym automatycznie jednokrotnie zamknięte i z powrotem otwarte.

Równocześnie na wyświetlaczu miga  i rozlega się sygnał dźwiękowy.

Pozostałe ustawienia

- Na wyświetlaczu pojawia się : Przebieg referencyjny był **nieudany**.
Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Rozpocząć ponownie od kroku „ Aktywacja ActiveDoor“.
- Na wyświetlaczu pojawia się : Przebieg referencyjny był **udane**.
Potwierdzić informację przez naciśnięcie . Na wyświetlaczu świeci się na żółto . Teraz należy zapamiętać kąt otwarcia drzwi.

Zapamiętywanie wybranego kąta otwarcia drzwi

■ Nacisnąć OK.

Na wyświetlaczu pojawia się : Kąt otwarcia drzwi został zapamiętany.

■ Potwierdzić informację przez naciśnięcie .

Na wyświetlaczu świeci się na pomarańczowo . ActiveDoor jest uaktywnione.

Zmiana czasu do uaktywnienia alarmu drzwi przy ich ręcznym otwarciu

Tutaj można ustawić, jak szybko alarm drzwi powinien się rozlegać po ręcznym otwarciu drzwi urządzenia.

■ Nacisnąć .

■ Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

■ Nacisnąć .

■ Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądany okres czasu z zakresu od 30 sekund do 3 minut: 30 sekund.

■ W celu potwierdzenia nacisnąć palcem żądane ustawienie.

Połączenie z siecią

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w zintegrowany moduł Wi-Fi. Moduł Wi-Fi umożliwia połączenie z siecią domową i korzystanie z aplikacji Miele na mobilnym urządzeniu końcowym.

Po pierwszym połączeniu urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi połączenie będzie automatycznie przywracane przy każdym ponownym włączeniu urządzenia.

Należy upewnić się, że w miejscu ustawienia urządzenia chłodniczego dostępna jest sieć Wi-Fi o wystarczającej mocy sygnału.

Połączenie urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi zwiększa zużycie energii, również wtedy, gdy urządzenie chłodnicze jest wyłączone.

Smart Extras dzięki aplikacji Miele*

Połączenie z siecią za pośrednictwem aplikacji Miele oferuje dostęp do wielu funkcji Smart Extras, które obejmują między innymi:

- sprawdzanie informacji o stanie,
- korzystanie z dodatkowych przydatnych funkcji,
- możliwość korzystania z najnowszych usprawnień i rozwiązań firmy Miele dzięki aktualizacjom oprogramowania urządzenia chłodniczego.

Szczegółowe informacje na temat Smart Extras można znaleźć na stronie internetowej Miele, w Apple App Store® lub Google Play Store™.

* Dodatkowa oferta cyfrowa Miele & Cie. KG. W zależności od modelu i lokalizacji zakres funkcji może się różnić. Wymagane jest wyrażenie zgody na ogólne warunki handlowe oraz politykę prywatności w odniesieniu do produktów i usług cyfrowych firmy Miele w aplikacji Miele. Miele zastrzega sobie prawo do zmiany lub wycofania oferty cyfrowej w dowolnym momencie.

Konfiguracja pierwszego połączenia z siecią

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Nacisnąć palcem żądaną metodę połączenia (APP lub WPS).

Po udanym logowaniu na wyświetlaczu pojawia się symbol .

Jeśli nie udało się nawiązać połączenia, na wyświetlaczu pojawia się symbol .

- W takim przypadku ponownie uruchomić proces.
- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .

Dezaktywacja połączenia Wi-Fi

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Aby dezaktywować połączenie Wi-Fi, nacisnąć symbol .

Pojawi się symbol .

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Aktywacja połączenia Wi-Fi

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Aby uaktywnić połączenie Wi-Fi, nacisnąć symbol .

Pojawi się symbol .

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Gdy połączenie Wi-Fi jest aktywne, na wyświetlaczu świeci symbol .

Resetowanie konfiguracji sieci

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .

Wszystkie dokonane ustawienia i wprowadzone wartości zostaną zresetowane.

Połączenie Wi-Fi zostało dezaktywowane, na ekranie startowym gaśnie symbol .

Konfigurację sieci należy przywrócić do stanu fabrycznego w przypadku utylizacji urządzenia chłodniczego, sprzedaży lub rozpoczęcia użytkowania używanego urządzenia chłodniczego. Z urządzenia chłodniczego zostaną usunięte wszystkie dane osobiste. Poza tym poprzedni użytkownik nie będzie już miał dostępu do urządzenia chłodniczego.

Pozostałe ustawienia

Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych

Istnieje możliwość zmiany głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych (np. w przypadku wystąpienia alarmu drzwi lub komunikatu błędu). Dźwięki ostrzegawcze i sygnały dźwiękowe można również wyłączyć, jeśli przeszkadzają.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Wybrać żadaną głośność, przeciągając po pasku segmentowym w lewo lub w prawo.
- Potwierdzić żadaną głośność, naciskając na pasek segmentowy.

Przy wyłączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych wyświetlane jest .

Zmiana jasności wyświetlacza

Jasność wyświetlacza można dopasować do warunków oświetleniowych otoczenia.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Wybrać żadany poziom jasności, przeciągając po pasku segmentowym w lewo lub w prawo.
- Potwierdzić żadany poziom jasności, naciskając pasek segmentowy.

Wyłączanie trybu pokazowego

Tryb pokazowy  umożliwia sprzedawcom prezentację urządzenia chłodniczego bez włączonego chłodzenia. Do prywatnego użytku to ustawienie nie jest potrzebne.

Jeśli tryb pokazowy został włączony fabrycznie, na ekranie startowym pokazywane jest .

- Nacisnąć .
- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Po wyłączeniu trybu pokazowego  urządzenie chłodnicze się wyłącza i musi zostać ponownie włączone.

Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego

Wszystkie ustawienia urządzenia chłodniczego zostaną przywrócone do stanu fabrycznego (ustawienia patrz „Opis urządzenia”).

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Pojawia się .
- Nacisnąć OK.

Urządzenie chłodnicze się wyłącza i musi zostać ponownie włączone.

Informacje

Na wyświetlaczu zostaną pokazane dane urządzenia (oznaczenie modelu i numer fabryczny).

Proszę przygotować te dane urządzenia:

- do połączenia urządzenia chłodniczego z siecią WiFi (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Miele@home”) (w zależności od modelu).
- do zgłoszenia usterki w serwisie Miele (patrz rozdział „Serwis”).
- do sprawdzenia informacji w bazie danych EPREL (patrz rozdział „Serwis”).

Czyszczenie i konserwacja

Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej znajdującej się wewnątrz urządzenia chłodniczego. Tabliczka ta będzie potrzebna w przypadku wystąpienia usterki.

Zwracać uwagę, aby do elektroniki ani do oświetlenia nie dostała się woda.



Niebezpieczeństwo uszkodzeń spowodowane przez wnikającą wilgoć.

Para z myjki parowej może uszkodzić tworzywa i podzespoły elektryczne.

Do czyszczenia urządzenia chłodniczego nie używać myjki parowej.

Odmrażanie

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w system „NoFrost“, przez co odmrażanie odbywa się automatycznie.

Wytrącająca się z powietrza wilgoć osadza się na parowniku i od czasu do czasu jest automatycznie odmrażana i odparowywana.

Dzięki automatycznemu odmrażaniu urządzenie chłodnicze zawsze pozostaje wolne od lodu. Ten szczególny system nie rozmraża produktów spożywczych.

Wskazówki dotyczące środków czyszczących

We wnętrzu urządzenia chłodniczego stosować wyłącznie środki do czyszczenia i konserwacji obojętne dla żywności.

Aby nie uszkodzić powierzchni, do czyszczenia nie należy stosować **żadnych**:

- środków zawierających sodę, amoniak, kwasy lub chlor
- środków rozpuszczających osady wapienne
- szorujących środków czyszczących (np. proszki i mlecza do szorowania, pumeks)
- środków zawierających rozpuszczalniki
- środków do czyszczenia stali szlachetnej
- środków do czyszczenia zmywarek do naczyń
- aerozoli do czyszczenia piekarników
- środków do mycia szkła
- szorujących twardych gąbek i szczotek (np. zmywaków do garnków)
- środków do ścierania zabrudzeń
- ostrych skrobaków metalowych.

Do czyszczenia zalecamy czystą gąbką czystą ściereczkę oraz ciepłą wodę z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze.

Na wyświetlaczu pojawia się  i chłodzenie jest wyłączone.

- Wyjąć produkty spożywcze z urządzenia chłodniczego i przechować je w chłodnym miejscu.
- Do czyszczenia wyjąć wyposażenie, które można wyjąć (patrz punkt „Wyjmowanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia“).

Czyszczenie wnętrza

Czyścić urządzenie regularnie, ale przynajmniej raz w miesiącu.

W przypadku zabrudzeń nieczyszczonych przez dłuższy czas ich usunięcie może być więcej niemożliwe.

Powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić.

Zabrudzenia najlepiej usuwać od razu.

- Wyczyścić **wnętrze** czystą gąbczastą ściereczką, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Po czyszczeniu zmyć wszystko czystą wodą i wytrzeć do sucha ręcznikiem kuchennym.
- Aby zapewnić wystarczającą wentylację i uniknąć wytworzenia nieprzyjemnego zapachu, należy pozostawić urządzenie chłodnicze otwarte jeszcze przez chwilę.

Mycie wyposażenia ręcznie lub w zmywarce do naczyń

Następujące elementy powinny być myte wyłącznie **ręcznie**:

- wszystkie szuflady
- wysuwana platforma z Ice&PizzaBox
- szyny teleskopowe i listwy ochronne (przy płytach szklanych)
- zawieszana taca
- szufelka do kostek lodu

Następujące elementy są przeznaczone do **mycia w zmywarce do naczyń**:



Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt wysokie temperatury zmywania.

Mycie elementów urządzenia w zmywarce do naczyń w temperaturze przekraczającej 55 °C może spowodować, że staną się one niezdadne do użytku i np. ulegną deformacji.

Dla elementów nadających się do mycia w zmywarce wybierać wyłącznie programy zmywania o temperaturze maksymalnej 55 °C.

Elementy plastikowe mogą się przebarwić w zmywarce do naczyń w wyniku kontaktu z barwnikami naturalnymi, zawartymi np. w marchewkach, pomidorach i keczupie. Te przebarwienia nie mają żadnego wpływu na stabilność tych elementów.

- płyty szklane

Wyjmowanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia

Wyjmowanie górnej szuflady i płyty szklanej

- Wyciągnąć szufladę do oporu.
- Przechylić szufladę lekko do góry i wyjąć szufladę ukośnie do góry.
- Wyjąć płytę szklaną wraz z szynami prowadzącymi.
- Wyciągnąć szyny prowadzące na bok.
- Po czyszczeniu zamocować szyny prowadzące z powrotem na płycie szklanej.

Czyszczenie i konserwacja

Zakładanie górnej szuflady

- Włożyć płytę szklaną wraz z szynami prowadzącymi do komory mrożenia.
- Założyć szufladę ukośnie od góry na szyny prowadzące i całkowicie wsunąć szufladę.

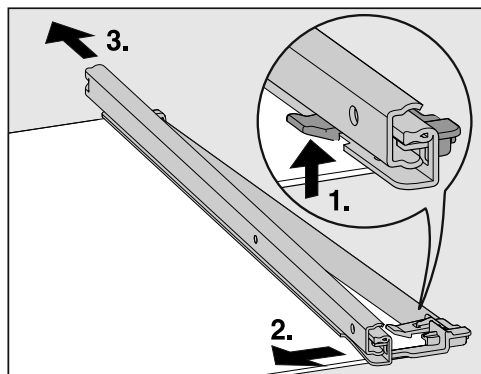
Wyjmowanie szuflad i szyn teleskopowych

Magnes na szufladzie jest istotny dla działania kostkarki do lodu.
Nie usuwać magnesu.

- Wyciągnąć szufladę do oporu i wyjąć szufladę do góry.

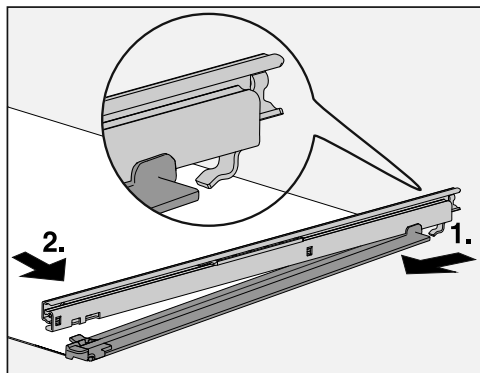
Wsunąć z powrotem szyny teleskopowe, dzięki temu można uniknąć uszkodzeń.

- Wyjąć płytę szklaną wraz z szynami teleskopowymi.



- Zdjąć szynę teleskopową:
 1. Nacisnąć do góry zaczep.
 2. Zsunąć szynę teleskopową na bok.
 3. Następnie wysunąć szynę teleskopową do tyłu.
- Ściągnąć tylną i przednią listwę ochronną z półki.

- Po czyszczeniu zamocować z powrotem listwy ochronne na półce.



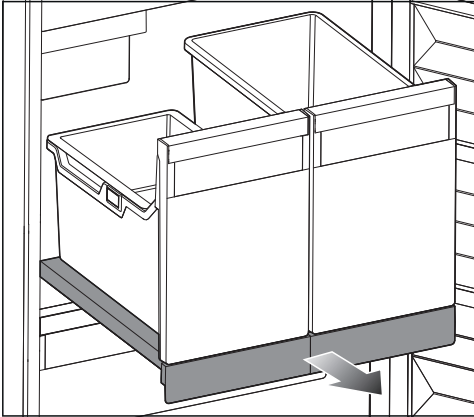
- Zamocować szyny teleskopowe na półce:

1. W tym celu założyć i zaczepić szynę teleskopową z tyłu.
2. Następnie zatrzasknąć zaczep z przodu.

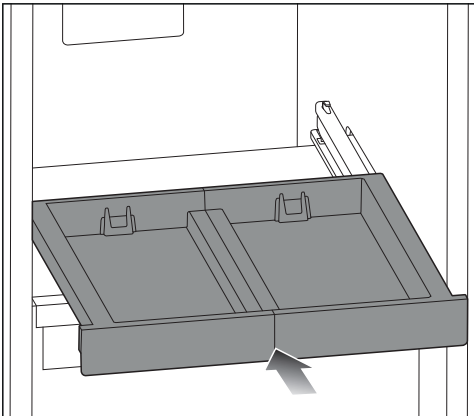
Wkładanie szuflady

- Włożyć płytę szklaną wraz z szynami teleskopowymi do komory mrożenia.
- Wsunąć szufladę na całkowicie wsunięte szyny teleskopowe.

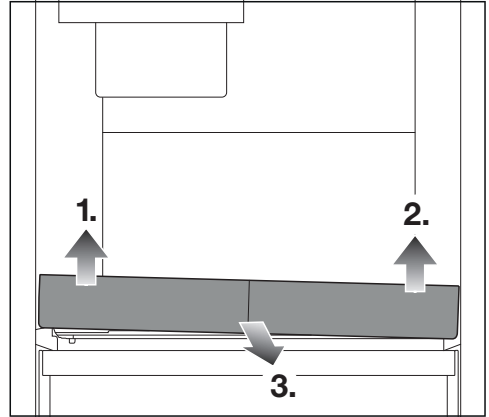
Wymywanie Ice&PizzaBox z wysuwaną platformą



- Wyciągnąć całkowicie wysuwaną platformę.
- Wyjąć szufladę na kostki lodu z zawieszoną tacą oraz PizzaBox, unosząc je lekko z przodu.
- Opróżnić zawieszoną tacę, szufladę na kostki lodu oraz PizzaBox.

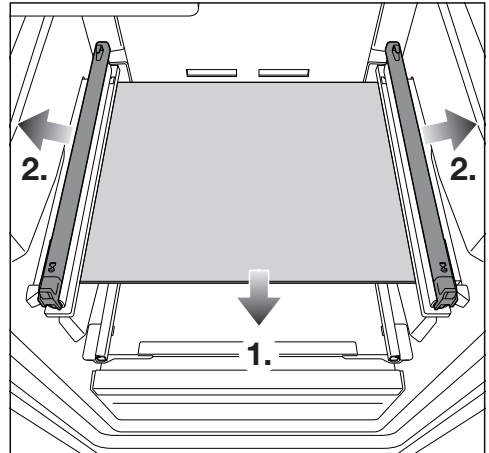


- Wsunąć całkowicie wysuwaną platformę.



- Unieść najpierw wysuwaną platformę z przodu po lewej stronie 1.), następnie z przodu po prawej stronie 2.), tak żeby zwolniła się z mocowania.

Teraz można wyjąć wysuwaną platformę do przodu 3.).

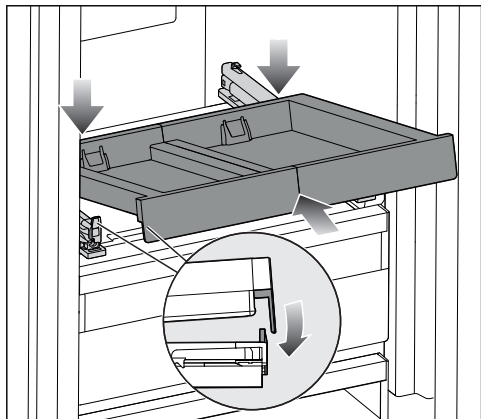


- Wyjąć płytę szklaną 1.) a następnie ściągnąć szyny teleskopowe w bok 2.).

Czyszczenie i konserwacja

Zakładanie z powrotem wysuwanej platformy z Ice&PizzaBox

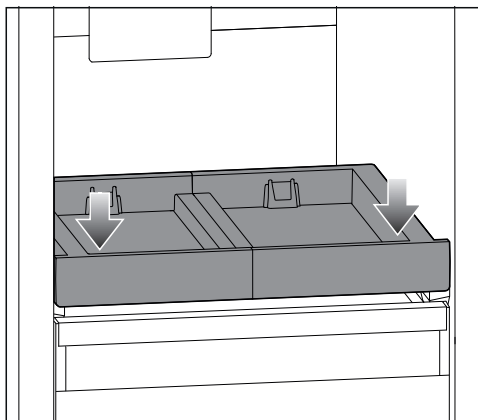
- Założyć szyny teleskopowe po obu stronach płyty szklanej.
- Włożyć płytę szklaną do komory mrożenia.



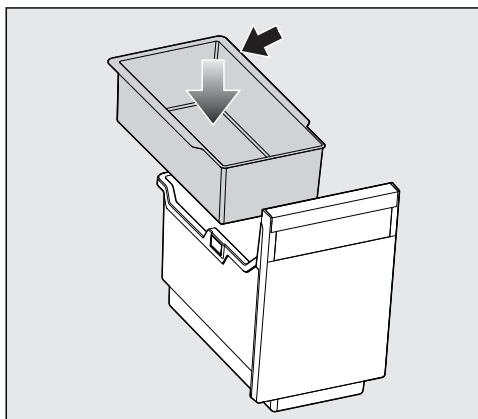
- Założyć wysuwaną platformę ukośnie za przednie wypustki.
- Wsunąć skośnie wysuwaną platformę.

Po obu stronach powierzchnia oporowa musi być za wypustką.

- Opuścić wysuwaną platformę z przodu.



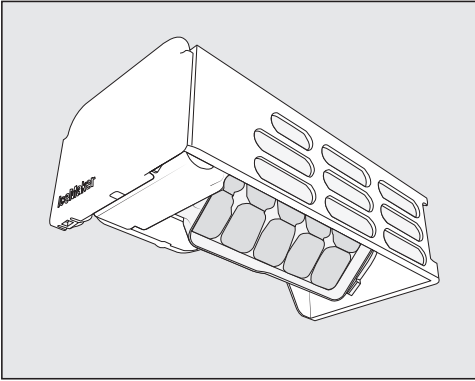
- Docisnąć lekko wysuwaną platformę z przodu do dołu, tak żeby słyszalnie się zatrzasnęła.
- Wyciągnąć wysuwaną platformę, podpierając ją przy tym lekko ręką.
- Założyć szufladę na kostki lodu i PizzaBox na wysuwaną platformę.



- Włożyć zawieszoną tacę krawędzią oporową do tyłu do szuflady na kostki lodu.
- Wsunąć całkowicie wysuwaną platformę z powrotem.

Czyszczenie tacki na kostki lodu

Tacki na kostki lodu **nie można wyjąć** i dlatego musi zostać ustawiona w pozycji do czyszczenia.



Wyczyścić tackę na kostki lodu:

- Przed wyłączeniem kostkarki do lodu na dłuższy czas.
- Resztki lodu i wody muszą być regularnie usuwane.

Ustawianie tacki na kostki lodu w pozycji do czyszczenia ④

Przed ustawieniem tacki na kostki lodu w pozycji do czyszczenia, proszę zwrócić uwagę na następujące rzeczy:

- Kostkarka do lodu jest wyłączona.
- Szuflada na kostki lodu jest pusta i całkowicie wsunięta.

- Nacisnąć ④.
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się ④.
- Nacisnąć ④.

Teraz należy jakiś czas poczekać, aż tacka na kostki lodu zostanie obrócona w pozycję do czyszczenia.

Gdy ruch tacki na kostki lodu zostanie zakończony, na wyświetlaczu pojawia się symbol ☑.

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć ↶.
- Wyjąć szufladę na kostki lodu.
- Wyczyścić tackę na kostki lodu i szufladę na kostki lodu letnią wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Po czyszczeniu zmyć dokładnie czystą wodą i wytrzeć do sucha miękką ściereczką.
- Włożyć szufladę na kostki lodu z powrotem do urządzenia.
- Po czyszczeniu nacisnąć wskazanie informacyjne ☑.

Słychać, jak tacka na kostki lodu obraca się z powrotem w swoją pozycję wyjściową.

Czyszczenie uszczelki drzwi

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń na skutek nieprawidłowego czyszczenia.

W przypadku potraktowania uszczelki drzwi olejami lub tłuszczami uszczelka drzwi może się stać porowata.

Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami.

- Uszczelkę drzwi należy regularnie myć wyłącznie czystą wodą, a na koniec dokładnie wytrzeć do sucha ściereczką.

Czyszczenie otworów wentylacyjnych

- Otwory wentylacyjne należy regularnie czyścić miotełką do kurzu lub odkurzaczem (zastosować w tym celu np. ssawkę pędzlową odkurzacza Miele).

Czyszczenie i konserwacja

Po czyszczeniu

- Włożyć wszystkie części do urządzenia chłodniczego.
- W razie potrzeby włączyć z powrotem urządzenie chłodnicze.
- Włączyć na jakiś czas funkcję SuperFrost ❄, aby komora mrożenia szybko się schłodziła.
- Wsunąć szuflady na mrożonki do komory mrożenia, gdy tylko temperatura w komorze mrożenia będzie wystarczająco niska.
- Wyłączyć funkcję SuperFrost ❄, gdy tylko w komorze mrożenia zostanie osiągnięta stała temperatura na poziomie co najmniej -18°C .
- Zamknąć drzwi urządzenia.

Większość usterek i błędów można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie trzeba się wówczas kontaktować z serwisem.

Odwiedź stronę www.miele.pl/support/customer-assistance, aby uzyskać dodatkowe informacje na temat samodzielnego usuwania usterek.



Do czasu usunięcia usterki w miarę możliwości nie należy otwierać urządzenia, aby zminimalizować straty zimna tak bardzo, jak tylko jest to możliwe.

Ogólne problemy z urządzeniem

Problem	Przyczyna i postępowanie
Kompresor ciągle pracuje.	To nie jest usterka. Aby zaoszczędzić energię, przy niskim zapotrzebowaniu na zimno kompresor przełącza się na niższą liczbę obrotów. Z tego powodu przedłuża się czas pracy kompresora.
Kompresor włącza się coraz częściej i na coraz dłużej, temperatura w urządzeniu chłodniczym jest zbyt niska.	Drzwi urządzenia były często otwierane. Ewentualnie została dołożona duża ilość produktów spożywczych. ■ Drzwi urządzenia otwierać tylko w razie potrzeby i pozostawiać otwarte możliwie jak najkrócej.
	Drzwi urządzenia nie zamykają się całkowicie, a temperatura w urządzeniu chłodniczym spada. ■ Sprawdzić osadzenie drzwi urządzenia i wyregulować za pomocą śrub w zawiasach drzwi.
	Drzwi urządzenia nie są prawidłowo zamknięte. Jeśli utworzyła się już gruba warstwa lodu, pogarsza się wydajność chłodzenia. Wzrasta zużycie energii. ■ Zawsze całkowicie zamykać drzwi urządzenia. ■ W razie potrzeby rozmrozić i wyczyścić urządzenie chłodnicze.
	Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka. Im wyższa jest temperatura otoczenia, tym dłużej pracuje kompresor. ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalowanie”, punkt „Miejsce ustawienia”.
	Otworki wentylacyjne są zastawione lub zakurzone. ■ Nie zakrywać otworów wentylacyjnych.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
	■ Regularnie oczyszczać otwory wentylacyjne z kurzu. Urządzenia do zabudowy: urządzenie chłodnicze nie zostało prawidłowo zabudowane w niszy do zabudowy. ■ Zabudować urządzenie chłodnicze zgodnie ze wskazówkami w instrukcji montażu.
Temperatura w urządzeniu chłodniczym jest zbyt niska.	Temperatura ustawiona w urządzeniu chłodniczym jest zbyt niska. ■ Skorygować ustawienie temperatury. Zamrażano na raz większą ilość produktów spożywczych. ■ Postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Obsługa”, punkt „Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych”. Funkcja SuperFrost ❄ jest nadal włączona. ■ Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperFrost ❄ można wyłączyć samodzielnie wcześniej.
Urządzenie chłodnicze jest oblodzone lub we wnętrzu urządzenia tworzy się woda kondensacyjna. Ewentualnie drzwi urządzenia nie zamykają się prawidłowo.	Uszczelka drzwi wysunęła się z rowka. ■ Sprawdzić, czy uszczelka drzwi jest prawidłowo osadzona w rowku. Uszczelka drzwi jest uszkodzona. ■ Sprawdzić, czy uszczelka drzwi jest uszkodzona.
Uszczelka drzwi jest uszkodzona lub powinna zostać wymieniona.	Uszczelkę drzwi można wymienić bez narzędzi. ■ Wymienić uszczelkę drzwi. Można ją nabyć w sklepach specjalistycznych lub w serwisie.
Mrożonka przymarzła.	Opakowanie produktu spożywczego nie było suche przy wkładaniu. ■ Oddzielić mrożonkę za pomocą tępego przedmiotu, np. trzonka łyżki.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nie rozlega się dźwięk ostrzegawczy, mimo że drzwi urządzenia są od dłuższego czasu otwarte.	To nie jest błąd. Dźwięk ostrzegawczy został wyłączony w trybie ustawień. Aby ponownie włączyć alarm akustyczny, należy wykonać następujące czynności: ■ Nacisnąć symbol . ■ Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol . ■ Nacisnąć symbol . ■ Wybrać żądaną głośność, przesuwając palcem po pasku segmentowym w lewo lub w prawo. ■ Potwierdzić żądane ustawienie, naciskając pasek segmentowy. Przy włączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych pojawia się symbol  orange.

Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na ekranie startowym świeci się symbol  , urządzenie chłodnicze nie chłodzi, jednak obsługa urządzenia jest możliwa i działa oświetlenie wnętrza.	Tryb pokazowy jest włączony. ■ Nacisnąć symbol . ■ Nacisnąć symbol . ■ Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol . ■ Nacisnąć symbol . Po wyłączeniu trybu pokazowego  urządzenie chłodnicze się wyłącza i wymaga ponownego włączenia.
Na wyświetlaczu nie pojawiają się wskazania ani informacje. Wyświetlacz jest ciemny.	Włączony jest tryb szabasowy . Oświetlenie wnętrza pozostaje wyłączone, a urządzenie chłodnicze chłodzi. ■ Dotknąć ciemnego wyświetlacza. Na wyświetlaczu pojawia się symbol . ■ Nacisnąć symbol . Symbol  świeci się na pomarańczowo. ■ Nacisnąć ponownie symbol . Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.
Na wyświetlaczu świeci się symbol  , nie można obsługiwać urządzenia chłodniczego.	Funkcja blokady jest włączona. ■ Odblokować na krótko urządzenie chłodnicze lub całkowicie wyłączyć funkcję blokady.

Usuwanie problemów

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Automatyczne otwieranie drzwi jest uaktywnione. Na wyświetlaczu świeci się na czerwono , dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy.	Alarm został uaktywniony, ponieważ silnik automatycznego otwierania drzwi jest przegrzany. ■ Poczekać chwilę i pozostawić silnik do ostygnięcia. ■ Poruszyć drzwi ręką.
Automatyczne otwieranie drzwi jest uaktywnione. Na wyświetlaczu świeci się na żółto symbol , dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy.	Przeszkoda blokuje poruszanie drzwi. ■ Usunąć przeszkodę. ■ Poruszyć drzwi ręką. Mechanika zawiasów drzwi jest zablokowana. ■ Nie poruszać drzwi wbrew ruchowi silnika. Zawiasy drzwi mogą zostać uszkodzone. ■ Wezwać serwis.
Na wyświetlaczu świeci się na żółto symbol  i dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy.	Szuflada na kostki lodu nie znajduje się w urządzeniu chłodniczym. Po zamknięciu drzwi urządzenia rozlega się sygnał dźwiękowy. ■ Nacisnąć  na wyświetlaczu. Komunikat ostrzegawczy został potwierdzony i sygnał dźwiękowy milknie. Na wyświetlaczu pokazywana jest rzeczywista temperatura panująca aktualnie w urządzeniu. ■ Włożyć szufladę na kostki lodu z powrotem prawidłowo do urządzenia chłodniczego lub wyłączyć kostkarkę do lodu. Nie zostało zainstalowane przyłącze świeżej wody. ■ Proszę się upewnić, że przyłącze świeżej wody jest prawidłowo zainstalowane. Doprowadzenie wody nie jest otwarte. ■ Otworzyć zawór odcinający. Na wężu wodnym znajduje się załamanie. ■ Sprawdzić wąż i wymienić uszkodzony wąż wyłącznie na oryginalną część zamienną Miele. Ciśnienie wody w przyłączy jest zbyt niskie. ■ Sprawdzić, czy ciśnienie wody w przyłączy mieści się w zakresie od 150 kPa do 620 kPa (1,5 bar i 6,2 bar).

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu świeci się na żółto  i dodatkowo rozlega się sygnał dźwiękowy.	Szuflada kostkarki do lodu jest pełna. ■ Wyjąć szufladę i ją opróżnić.
Na wyświetlaczu świeci się na żółto  , dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy i oświetlenie wnętrza pulsuje światłem.	Został uaktywniony alarm drzwi. ActiveDoor nie jest uaktywnione. ■ Nacisnąć   na wyświetlaczu. Sygnał ostrzegawczy milknie, gaśnie symbol   i oświetlenie wnętrza świeci się stale. ■ Zamknąć drzwi urządzenia.
W polu wskazań temperatury wyświetlany jest na czerwono symbol  , dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.	Został uaktywniony alarm temperaturowy, w zależności od ustawionej temperatury w komorze mrożenia jest zbyt ciepło lub zbyt zimno. Może to mieć na przykład następujące przyczyny: – Drzwi urządzenia były często otwierane. – Zamrażano dużą ilość produktów spożywczych bez włączenia funkcji SuperFrost. – Wystąpiła dłuższa przerwa w zasilaniu (awaria zasilania). – Urządzenie chłodnicze jest uszkodzone. ■ Nacisnąć  . Komunikat ostrzegawczy został potwierdzony:   gaśnie i sygnał ostrzegawczy milknie. Na wyświetlaczu przez ok. 1 minutę miga najwyższa temperatura, jaka dotychczas panowała w urządzeniu chłodniczym. Następnie wskazanie temperatury zmienia się na aktualną temperaturę. Migające wskazanie temperatury można wyłączyć wcześniej: ■ Nacisnąć wskazanie temperatury. Wskazanie najwyższej temperatury zostaje skasowane. Następnie na wyświetlaczu pojawia się znowu aktualna temperatura panująca w komorze mrożenia. ■ Usunąć stan alarmowy. ■ W zależności od temperatury należy sprawdzić, czy nie nastąpiło całkowite lub częściowe rozmrożenie produktów spożywczych. Jeśli tak się stało, przed ponownym zamrożeniem rozmrożone produkty należy poddać obróbce termicznej (ugotować lub upiec).

Usuwanie problemów

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu świeci się na czerwono symbol  i dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy.	Wskazywana jest awaria zasilania: Temperatura w urządzeniu przejściowo wzrosła zbyt bardzo w ciągu ostatnich dni lub godzin, ze względu na brak prądu lub przerwę w zasilaniu. ■ Nacisnąć . Komunikat błędu został potwierdzony:  gaśnie i sygnał ostrzegawczy milknie. W obszarze wskazań temperatury przez ok. 1 minutę miga najwyższa temperatura, jaka dotychczas panowała w urządzeniu chłodniczym. Następnie wskazanie temperatury zmienia się na aktualną temperaturę. Migające wskazanie temperatury można wyłączyć wcześniej: ■ Nacisnąć wskazanie temperatury. Wskazanie najwyższej temperatury zostaje skasowane. Następnie na wyświetlaczu pojawia się znowu panująca aktualnie temperatura. Urządzenie pracuje dalej z ostatnimi ustawieniami temperatury. ■ Usunąć stan alarmowy. ■ W zależności od temperatury należy sprawdzić, czy nie nastąpiło całkowite lub częściowe rozmrożenie produktów spożywczych. Jeśli tak się stało, przed ponownym zamrożeniem rozmrożone produkty należy poddać obróbce termicznej (ugotować lub upiec).
Na wyświetlaczu świeci się na czerwono symbol  i pojawia się kod błędu F z cyframi. Dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.	Wystąpiła usterka. ■ Wyłączyć dźwięk ostrzegawczy, naciskając symbol  na wyświetlaczu. ■ Wezwać serwis. Do zgłoszenia usterki jest potrzebny wyświetlany kod błędu oraz identyfikator modelu i numer fabryczny posiadanego urządzenia chłodniczego. Informacje te można wywołać bezpośrednio na wyświetlaczu: ■ w tym celu nacisnąć na wyświetlaczu symbol . Na wyświetlaczu pojawiają się wymagane dane urządzenia. Potwierdzenie symbolu  powoduje zamknięcie wskazania informacyjnego i ponowne wyświetlenie kodu błędu. Urządzenie chłodnicze można wyłączyć również bezpośrednio z poziomu wskazania błędu.

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu świeci się na czerwono symbol  i dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy.	Wystąpiła usterka kostkarki do lodu. ■ Wyłączyć dźwięk ostrzegawczy, naciskając   na wyświetlaczu. ■ Wezwać serwis.

Problemy z automatycznym otwieraniem drzwi

Problem	Przyczyna i postępowanie
Drzwi otwierają się ze zmienioną szybkością.	To nie jest usterka! W zależności od załadunku wnętrza drzwi może się zmieniać szybkość ich otwierania.
Na wyświetlaczu pojawia się  . Nie można zapamiętać kąta otwarcia drzwi.	Został wybrany zbyt mały kąt otwarcia drzwi. ■ Wybrać przynajmniej kąt otwarcia drzwi 70°. Aby wyciągać szuflady bez przeszkód, optymalny jest kąt otwarcia drzwi 90°.
Drzwi urządzenia nie reagują na sygnał pukania.	Funkcja pukania nie jest uaktywniona. ■ Uaktywnić automatyczne otwieranie drzwi (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor) ”).
	Pukanie jest zbyt słabe. ■ Zwiększyć czułość czujnika pukania (patrz rozdział „Opis urządzenia”, punkt „Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor)”).
	Siła otwierania drzwi jest zbyt duża. ■ Przy otwartych drzwiach urządzenia zamocować dołączony element dystansowy do boku.
	Włączony jest tryb Holiday. Aby zaoszczędzić energię, automatyczne otwieranie drzwi jest zdezaktywowane. ■ Otworzyć drzwi urządzenia ręcznie. Gdy tylko tryb Holiday zostanie wyłączony, automatyczne otwieranie drzwi jest z powrotem uaktywniane.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
Drzwi urządzenia nie reagują na polecenia głosowe.	Automatyczne otwieranie drzwi nie jest uaktywnione. ■ Uaktywnić automatyczne otwieranie drzwi (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“, punkt „Automatyczne otwieranie drzwi (ActiveDoor)  “).
	Asystent głosowy nie jest skonfigurowany. ■ Dokonać ustawień w aplikacji Miele.
	Siła otwierania drzwi jest zbyt duża. ■ Przy otwartych drzwiach urządzenia zamocować dołączony element dystansowy do boku.
	Włączony jest tryb Holiday. Aby zaoszczędzić energię, automatyczne otwieranie drzwi jest zdezaktywowane. ■ Otworzyć drzwi urządzenia ręcznie. Gdy tylko tryb Holiday zostanie wyłączony, automatyczne otwieranie drzwi jest z powrotem uaktywniane.

Oświetlenie wnętrza



Niebezpieczeństwo porażenia prądem przez odsłonięte elementy przewodzące prąd elektryczny.

Po zdjęciu pokrywki oświetlenia może dojść do kontaktu z elementami pod napięciem.

Nie usuwać pokrywki oświetlenia. Oświetlenie LED może być naprawiane i wymieniane wyłącznie przez serwis.



Niebezpieczeństwo zranień na skutek działania oświetlenia LED.

To oświetlenie klasyfikuje się w grupie ryzyka RG 2. Gdy pokrywka jest uszkodzona, może dojść do zranienia oczu.

Przy uszkodzonej pokrywce lampki nie zaglądać z bliska do oświetlenia za pomocą żadnych instrumentów optycznych (lupy itp.).

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nie działa oświetlenie wnętrza.	Urządzenie chłodnicze nie jest włączone. ■ Włączyć urządzenie chłodnicze.
	Tryb szabasowy jest włączony: wyświetlacz jest ciemny, a urządzenie chłodnicze chłodzi. ■ Dotknąć ciemnego wyświetlacza. Na wyświetlaczu pojawia się symbol . ■ Nacisnąć symbol .
	Symbol świeci się na pomarańczowo. ■ W trybie ustawień nacisnąć symbol .
	Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol świeci się na białą. Oświetlenie wnętrza wyłącza się automatycznie po ok. 15 minutach przy otwartych drzwiach urządzenia ze względu na przegrzanie. Jeżeli przyczyna jest inna, wystąpiła usterka. ■ Wezwać serwis.
Oświetlenie wnętrza pulsuje.	To nie jest usterka. Został uaktywniony alarm drzwi.

Usuwanie problemów

Przyczyny powstawania hałasu

Urządzenie chłodnicze wydaje podczas pracy różne odgłosy robocze. Przy niewielkiej wydajności chłodzenia urządzenie chłodnicze pracuje oszczędzając energię, ale dłużej. Głośność jest mniejsza. Przy dużej wydajności chłodzenia produkty spożywcze chłodzą się szybciej. Głośność jest większa.

Normalne odgłosy	Co generuje odgłosy?
Fukanie, syczenie	Czynnik chłodniczy jest wtryskiwany do obiegu chłodniczego.
Bulgotanie, chlupotanie, pluskanie	Czynnik chłodniczy przepływa przez rurki.
Warczenie	Urządzenie chłodnicze chłodzi.
Klikanie	Termostat włącza lub wyłącza kompresor.
Szumienie	Wentylator pracuje. Mechanizm automatycznego otwierania drzwi (w zależności od modelu) otwiera lub zamyka drzwi urządzenia.
Stukanie	Materiał w urządzeniu chłodniczym ulega rozszerzeniu.
Terkotanie	Zawory lub kłapy są aktywne.
Brzęczenie (urządzenia chłodnicze ze zbiornikiem wody)	Woda jest pobierana ze zbiornika wody.
Zasysanie (urządzenia chłodnicze z siłownikiem drzwi)	Drzwi urządzenia z siłownikiem drzwi są otwierane lub zamykane.
Wziąć pod uwagę, że odgłosów pracy kompresora oraz szumów związanych z przepływem w obiegu chłodniczym nie da się uniknąć.	

Odgłosy	Przyczyna i postępowanie
Wibrowanie, klekotanie, brzęczenie	Urządzenie nie jest wypoziomowane. Wypoziomować urządzenie za pomocą poziomnicy. Zastosować w tym celu nożki ustawcze (w zależności od modelu) pod urządzeniem chłodniczym.
	W przypadku urządzeń do zabudowy (w zależności od modelu): Przy niszy do zabudowy przekraczającej 140 cm: wsunąć dostarczone wraz z urządzeniem szyny stabilizujące od spodu dna urządzenia.
	Urządzenie chłodnicze dotyka innych mebli lub urządzeń. Odsunąć urządzenie chłodnicze.
	Szuflady, kosze lub półki chwieją się lub blokują. Sprawdzić wyjmowane elementy i ewentualnie założyć elementy ponownie.
	Butelki lub naczynia się dotykają. Rozsunąć nieco butelki lub naczynia.
	Uchwyt transportowy kabla (w zależności od modelu) wisi jeszcze na tylnej ściance urządzenia. Usunąć uchwyt transportowy kabla.

Na stronie www.miele.pl/service można uzyskać informacje dotyczące samodzielnie usuwania usterek i części zamiennych Miele.

Kontakt w przypadku wystąpienia usterki

W razie wystąpienia usterek, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić np. sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Serwis Miele można zamówić online pod adresem www.miele.pl/serwis w zakładce Serwis.

Dane kontaktowe serwisu Miele znajdują się na końcu tego dokumentu.

Serwis wymaga podania oznaczenia modelu i numeru fabrycznego urządzenia (Fabr./SN/Nr.). Obie te informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.

Baza danych EPREL

Od 1 marca 2021 informacje dotyczące etykietowania energetycznego i wymogi dotyczące ekoprojektu będą dostępne w europejskiej bazie danych o produktach (EPREL). Pod następującym linkiem <https://eprel.ec.europa.eu/> można znaleźć bazę danych o produktach. Tutaj zostaną Państwo poproszeni o wprowadzenie identyfikatora modelu dostawcy. Identyfikator modelu dostawcy można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.

Miele		Nr. XX/XXXXXXXXXX	
XXXXXX			
WEINTEMPERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP FRIGIDORE DE MIELEN TEMP. DES VIN-SHOCK ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO D. AZIONCIONATO, VINO-SHOCK-IMPORTAZIONE EN CUBERA ВИННАЯ ТЕМПЕРАТУРНАЯ ШКАФ			
Klasse/Class Class/Classe SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume Ut Capac. Util	Ges / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL To / R / C / VINO / CHILL	R600a: XXg	

Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w warunkach gwarancji dostarczonych wraz z urządzeniem.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Miele oświadcza, że ta lodówka-zamrażarka spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod jednym z poniższych adresów internetowych:

- Produkty, Pobieranie, na stronie www.miele.pl
- Serwis, Materiały informacyjne, na stronie <https://miele.pl/manual> przez podanie nazwy produktu lub numeru fabrycznego

Częstotliwość	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksymalna moc nadawania	< 100 mW

Prawa autorskie i licencje

Do obsługi i sterowania modułem komunikacyjnym Miele używa oprogramowania własnego lub obcego, które nie jest objęte tak zwaną licencją open source. To oprogramowanie i jego elementy są chronione prawem autorskim. W związku z tym należy respektować prawa autorskie Miele i osób trzecich.

Ponadto moduł komunikacyjny zintegrowany w urządzeniu zawiera również elementy oprogramowania, objęte licencją open source. Informacje dotyczące elementów objętych licencją open source, adnotacje o prawach autorskich, kopie każdorazowo obowiązujących warunków licencyjnych i ewentualnie inne informacje można wywołać lokalnie po wpisaniu adresu IP do przeglądarki internetowej ([http\[s\]://<adres ip>/Licenses](http[s]://<adres ip>/Licenses)). Podane tam warunki odpowiedzialności i gwarancji obowiązujące w ramach licencji open source mają zastosowanie wyłącznie w stosunku do właścicieli praw autorskich.

Miele Sp. z o.o.
ul. Czerniakowska 87A
00-718 Warszawa
Tel. 22 335 00 00
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

FNS 7794 ...

pl-PL

M.-Nr 12 584 940 / 03 / 002